



**ЗІЗНАННЯ В ЛЮБОВІ  
ВЖЕ НА МІСЦІ**

с. 2

ГАЗЕТА ЧЕСНИХ НОВИН



8 жовтня 2020 року №40



**ДІАНА БОНДАРЕЦЬ  
СПІВАЄ ПО-НОВОМУ**

с. 16

KAZATIN.COM

## ВСЕ ПРО COVID-19 ТА ПНЕВМОНІЮ ЧОГО БОЯТИСЯ БІЛЬШЕ?

► У Козятинську ЦРЛ поступають пацієнти з пневмоніями та коронавірусними симптомами. На 10 випадків ковід припадає 47 пневмоній

► Головний лікар Олександр Кравчук розповів про ситуацію з COVID-19, кисневу підтримку, ПЛР-тестування, лікування вірусних пневмоній

с. 4-5

РЕКЛАМА

Оригінальні турецькі тканини

**Центр Штор**

Карнизи. Ролети. Аксесуари.

З нами замінити тюль та штори *Легко!*

Всього три кроки:

1. Вибери тканину
2. Замов під свої розміри
3. Забери пошитий виріб

Ексклюзивно та доступно

м. Козятин, вул. Героїв Майдану, 33/4 +38 093 353-36-93

ПрАТ "Козятинхліб" запрошує на постійну роботу:

**ВОДІЇВ категорії В, С**

- офіційне працевлаштування
- висока заробітна плата
- соцпакет

тел. для довідок: 04342-2-34-40 відділ кадрів, 067-31-40-156

ПОЛІТИЧНА АГІТАЦІЯ

**Зе! МІСЦЕВІ  
СЛУГА НАРОДУ**



**Кандидат  
на посаду  
голови  
Козятинської  
громади**

**Олександр  
ПУЗИР**

**Міський  
голова**

**Шановна громадо!**

Вересень подарував усім нам теплі сонячні дні, але напроход спекотними останні дні місяця виявилися для політичних гравців на електоральному полі Козятина.

Попри шалений тиск і супротив з боку міської територіальної виборчої комісії, ухвалення її членами протиправних рішень, мені вдалося в законний спосіб через суд домогтися участі в цих виборах. Нині я отримав посвідчення кандидата на посаду голови Козятинської міської об'єднаної територіальної громади.

Участь у виборчих перегонах — виважений та відповідальний крок. П'ять років тому, заручившись вашою підтримкою, я та моя команда, пообіцяли вам розпочати зміни в нашому місті — і ми свого слова дотримали.

Нашим пріоритетом була соціальна інфраструктура. Ми її зберегли, зробили сучасною й доступнішою. Жодна освітня установа, жоден медичний заклад чи об'єкт комунальної власності не втрачений.

Далі — дороги, тротуари, сквери в кожному населеному пункті майбутньої об'єднаної громади.

Ми повинні зробити незворотними закладені сучасні стандарти міського простору та продовжити оновлення всієї інфраструктури Козятинської об'єднаної територіальної громади.

Моя мета і мета команди — зробити Козятин й усі без винятку села громади безпечними, цікавими та комфортними. Але це можливо лише за вашої підтримки на виборах 25 жовтня!

**Шановні земляки!**

**Прошу всіх вас підтримати мене та мою самовіддану команду!**

**Буде так, як вирішиш ти!**

**З повагою, міський голова Олександр Пузир**



## КОРОТКО

### Реєструйтеся на турнір

■ На території Козятинського району проведуть рейтинговий турнір з настільного тенісу. Уже третій рік поспіль в стінах Глуховецької школи змагатимуться з настільного тенісу. Турнір присвячений вшануванню пам'яті ветерана педагогічної праці, вчителя фізичного виховання — Миколи Васильовича Волоса. Загальний призовий фонд турніру складає 6 тисяч гривень. Переможці будуть нагороджені грошовими призами та грамотами. Турнір відбудеться 9 січня 2021 року, але реєструватися потрібно вже, тому що кількість учасників обмежена. Для участі потрібно подати заявку (ПІБ, дата народження, місце проживання, контактний номер телефону) на пошту: nt2019org@gmail.com або Viber 0504882229. Заявки приймаються до 20 грудня 2020 року.

### Виставка землячки

■ У Музеї історії міста з нагоди Дня художника, 9 жовтня о 12.00, відкривається виставка акварельного живопису «Красиве і корисне», урочженки Козятина, наразі жительки Черкас Тетяни Куліш. Помилуватися палітрою кольорів можна буде до 8 листопада. Музей працює за адресою: Грушевського, 15, з 9.00 до 17.00. Субота та неділя вихідні дні. Додамо, що Тетяна Куліш — учасниця багатьох міжнародних та всеукраїнських виставок. В тому числі і трьох персональних, які проходили в Києві, Львові, Одесі, Черкасах, Харкові, Кременчуці, а незабаром і в рідному місті залізничників Козятині. А нещодавно талановита українка, художниця, член Національної спілки дизайнерів України, взяла участь у міжнародному конкурсі «Крок за кроком». Серед 58 учасників, художниця отримала спеціальну нагороду у фіналі другого сезону змагань.

# ЗІЗНАННЯ В ЛЮБОВІ ДО КОЗЯТИНА

**Казус** ■ Днями через свою незавершеність патріотичний напис «Я люблю Козятин» серед містян і не тільки став темою № 1 для обговорення. Чому композицію розцінили як жарт — читайте в матеріалі

ІРИНА ШЕВЧУК

У Козятині на перехресті вулиць Незалежності та Академіка Павлова місцеві підприємці Мудрі взялися облагороджувати територію для майбутнього скверу. Брат і сестра Геннадій та Марія взяли на себе нелегку ношу. Адже мешканцям ця місцина в центрі міста впадала в око своїм захаращенням, блякотністю, смітником та руїнами. Роботи з благоустрою розпочалися ще влітку. Вивезли землю, рочистили бур'яни та корчаки. На етапі установки патріотичних літер «Я люблю Козятин», через різні дощі, роботи припинилися. Встигли зробити п'ять літер і вийшов кумедний напис.

У соцмережах серед містян це викликало шквал обговорень. Думки людей розділилися — одні висловлювали свої щирі

розуміння та підтримку доброму ділу. Адже в нашому місті не так багато красивих місць, де можна комфортно відпочити та сфотографуватися. Іншим навпаки, все не так — і місце не таке, і ідея погана, і дизайн жакликий. Дійшло навіть до провідних телеканалів України. Відеоредактори про Козятин показували в «Ранку з Україною» та «Чисто NEWS». А статті в новинній стрічці розлетілися інтернетною мережею зі швидкістю світла.

Образливі коментарі, звісно, писати не важко, особливо коли не любиш своє місто та не поважаєш людей, які тут живуть. Відразу напрошується вислів «Хотіли як краще, а вийшло... кому як вигідно». Всім не догодити. І як виявилось, навіть такими добрими справами.

Ми поспілкувалися з Марією Мудрою. Вона і пояснила ситу-



**Наразі композиція «Я люблю Козятин» уже готова.** Усі літери тепер на місці

ацію, яка є насправді.

— Так вийшло, пішов дощ, стало замивати траншею і ми не встигли вилити всі літери з напису «Я люблю Козятин», — каже Марія. — Спершу копали котлован, глибиною близько метра. Адже кожна літера вагою майже 40 кілограмів. Укріплювали, все як годиться. Тільки після цього можна класти плитку. Наразі композиція вже готова. Хочу сказати, що ми зробимо все, щоб такі як Кошовий з «95 Кварталу», приїхали і побачили всю ту красу, яку ми задумали. Порівняли, як було, і як

стало. І не сміялися над нашим містом, а навпаки милувалися ним. В Козятині є все для цього: і люди хороші тут живуть, і квітів є багато у дворах. Мешканці добрі і красиві. На фоні цього робиться цей парк. Все буде засіяно газоном і квітами. Дай Бог тільки сили. Багато хто говорить, що ми плануємо продавати цю ділянку. Але це неправда. Якби це було так, ми б не вкладали сюди стільки сил та коштів. І не треба говорити, що ми робимо це до виборів. Більша частина роботи взагалі буде після них. Будьмо взаємоввічливі!

## «Вони просто сиділи і чекали смерті»

ОЛЕНА УДВУД

■ Цю прикру історію розповіла нам зоозахисниця Людмила Швець. Увечері в неділю, 4 жовтня, вона їхала машиною з чоловіком. На узбіччі дороги біля поля, при в'їзді з Іванківця в Козятин вони побачили двох кошенят. Малюків просто викинули як непотріб, навіть не потурбувалися про те, щоб посадити їх до коробки.

— Їх видно випустили з машини, чи з мішка, де вони там були, — розповідає Людмила. — Вони просто сиділи і чекали своєї смерті, напевно. Бо там поле, там їздять машини. Уявіть собі! Як так?! Як спалося після цього?! Збули просто з голови. Та напишіть оголошення в газету, напишіть в olx, у Фейсбуці — інтернет є. Дикуні люди.

Жінка забрала кошенят до себе. Вони у Людмили — не єдині, кого так безжально викинули люди.

— У мене шестеро на перетримці. Це ті, кого терміново треба віддати. За своїх домашніх



**Хлопчик (ліворуч) і дівчинка (праворуч).** Цих кошенят викинули на узбіччі дороги біля поля на вірну, довгу і мученицьку смерть від голоду і холоду



**Цих цуценят викинули на зупинці на ПРБ.** Усі дівчатка

я мовчу. У мене моїх з десяток. Ще ті, хто по сусідству є, і по місту. У нас просто вагон і причіп, — каже Людмила.

Жінка не розуміє позиції людей, які так вчиняють. Адже мати тварину — означає брати на себе відповідальність за неї.

— Як так можна?! Але, мабуть, в нашому суспільстві можна. Бо немає покарання, немає штрафів. Через те й роблять, що хочуть, — обурюється козятинчанка. — Стерилізуйте, будь ласка, своїх тварин. Тоді і мама-киця

не буде мати клопоту, і ви так само. Але не підкидайте!

У вівторок, 6 жовтня — ще одна знахідка. Цього разу на зупинці в районі ПРБ. «Добрі» люди викинули чотирьох цуценят. Тепер знайдених тварин треба кудись прилаштувати, тому Людмила шукає для них господаря.

— Кошенята класні. Хлопчик білесенький. Хвостик руденький і трошки на вушці руденького. І дівчинка тримасна. Таке миле, зазирає в саму глибину

очей. Я дивлюся на цих двох знайд, братика і сестричку — як вони горнуть один до одного, сплять, обіймаючись. Це так зворушливо. Було б великим подарунком для них, щоб їх взяли в одну родину, — каже жінка. — Цуценятка грайливі, звиклі до людей. Усі дівчатка: двоє чорних, одне руденьке і одне коричневе. Коли виростуть, будуть невеликої породи.

Якщо ви хочете прихистити цих малюків, телефонуйте за номером (063)-605-92-04.



# ТОП-9 РЕЧЕЙ, ЯКИХ НЕ ВИСТАЧАЄ НАШОМУ МІСТУ

**Думка громади** ■ Нові дитячі майданчики, парк для вихулу собак чи урни з лавками? Чого нашому місту бракує найбільше? До вашої уваги рейтинг, за версією наших читачів

ОЛЕНА УДВУД

На нашому сайті ми запитали людей, що першочергово потрібно змінити у місті, щоб зробити його комфортнішим для життя? До опитування долучилося 135 читачів. Звісно, ця кількість не відображає думку усієї громади міста, а лише її частину.

## АВТОБУСИ, ПАРКОВКИ І ЗАХОДИ

На дев'ятому місці нашого рейтингу опинилися варіанти, які стосуються сфери ЖКГ та культури, а також переміщення маломобільних людей. Усі вони набрали по одному голосу. Коротко опишемо кожен. Почнемо з парковок. Їх навіть у центрі міста небагато, тож часом на парковки перетворюються центральні вулиці. Якось ми стали свідками того, як водій мусив виїхати на тротуар для того, щоб об'їхати автівку, яка рухалася навпроти. Бо на проїжджій частині місця для об'їзду просто не було.

Наступний варіант — «встановити світлофори». На деяких вулицях досить жвавий рух транспорту. Наприклад, біля тунелю. Через тунель їздить увесь транспорт, що заїжджає чи виїжджає з Козятини, а також автівки та автобуси, які їдуть на ПРБ чи у східну частину міста.

Якщо ми вже заговорили про

громадський транспорт: ви знали, що колись був автобус, який їхав із центру міста на стадіон? Він йшов від «старої Лялі». Сьогодні маємо п'ять маршрутів автобусів, які курсують з інтервалом 30–60 хвилин. Тому одним із варіантів нашого опитування був «збільшити кількість автобусів по місту».

З проїжджій частини перемістимося на тротуари. А звідти — до будівель установ, організацій, магазинів. Не скрізь облаштовані пандуси, тому мамам з дитячими візочками та людям на візках потрапити до таких приміщень складно.

Одним із варіантів нашого опитування був «проводити більше культурних заходів». Власне, такі заходи у місті проводяться, але цього року через коронавірус культурне життя міста майже повністю перейшло в режим онлайн. Ще один голос набрав варіант зі створенням громадського простору для молоді.

## РОЗВАГИ

На восьмому місці нашого рейтингу — дитячі майданчики та майданчик для катання на скейті. У дворах багатоповерхівок, парку, на стадіоні дитячі майданчики є. Вони є не лише у центрі, а й інших мікрорайонах. Наприклад, на Білій Казармі, де повністю приватний сектор. Тож малечі є де покататися на гоїдалках, але діти також лю-

блять кататися на велосипедах, самокатах та скейтах. Для цього вони інколи йдуть на дорогу, де зробили капремонт.

Ще один варіант, який набрав два голоси — «відкрити кінотеатр». У дореволюційні часи в Козятині було три кінотеатри — два в центрі і один неподалік вокзалу. На початку 60-их збудували «Мир», який на той момент був обладнаний за останнім словом техніки. Сьогодні у місті немає жодного кінотеатру.

## ВІДПОЧИНОК

Наступне місце нашого рейтингу — варіант «створити місця відпочинку у різних мікрорайонах міста». За нього проголосувало четверо читачів. У центрі є сквер біля пам'ятника Грушевському, парк та площа. Неподалік стадіон.

В інших мікрорайонах з цим не густо. На ПРБ лише невеликий сквер з кількома лавками біля «вічного вогню». На вулиці Каткова як місце відпочинку використовують територію за-

**У нас місцем вихулу собак стають зелені зони обабіч тротуару, а за снаряди для заняття спортом використовують лавки**

лізничного училища. На Талимонівці обладнали пляж біля ставка, але тут відпочивати можна лише влітку.

## ПАРК ДЛЯ ВИГУЛУ СОБАК

Цей варіант на шостій сходинці нашого рейтингу і набрав рівно стільки ж голосів. Два роки тому я відвідала Львів. У одному з парків міста був спеціальний майданчик для чотирилапих, обладнаний різноманітними снарядами. Можливо, ви здивуетесь, та собаки теж займаються спортом, причому, різними видами. У такому місці можна не лише тренувати свого улюбленця, а й відпустити і не боятися, що він побіжить за дитиною, яка проходить поруч.

У нас місцем вихулу собак стають зелені зони обабіч тротуару.

## ОСВІТЛЕННЯ

П'ята сходинка нашого рейтингу — варіант «відремонтувати вуличне освітлення». Він набрав сім голосів. Зауважимо, що опитування ми проводили два тижні тому. Тоді навіть у центрі на де-



**Частина читачів вважає, що у місті недостатньо лавок.** До прикладу, на вулиці Незалежності їх лише дві

яких вулицях ліхтарі працювали з перебоями. Нині ситуація змінилася. До прикладу, на початку вулиці Героїв Майдану до «Богемії» встановили сучасні LED-ліхтарі.

Також Управління житлово-комунального господарства обіцяє, що освітлення з'явиться на тих вулицях, де його ніколи не було. Наприклад, ліхтарі встановлять на посьолку.

## ЛАВКИ ТА УРНИ

Четверта сходинка нашого рейтингу — варіант «встановити більше урн і лавочок». За нього свій голос віддало вісім читачів. Якщо не враховувати територію лікарні, сквер біля Грушевського та площу, то на центральній вулиці ми нарахували 11 лавок. Натомість на Незалежності, яка також в центрі, всього дві лавки — навпроти Пошти.

Урни теж є не всюди. Через це багато недобросовісних мешканців замість того, щоб донести обгортку від цукерки чи морозива до найближчої урни, викидають її просто на землю.

## ТРОТУАРИ

Відкриває нашу трійку лідерів варіант «полагодити тротуари». Він набрав десять голосів. Покриття більшості тротуарів навіть у центрі міста зношене, але є і позитивні зрушення. Минулого року тротуар навпроти будинку піонерів (сучасного Центру дитячої та юнацької творчості) обклали бруківкою. Раніше тут була гранітна плитка, покладена ще за радянських часів, подекуди розбита.

Подібні тротуари обладнали

біля круга, на вулиці Довженка і Василя Земляка.

## ПЛОЩА І ПАРК

На другому місці нашого рейтингу варіант «упорядкувати площу і парк». Він набрав 15 голосів. У міському сквері колись були пам'ятники і гарний фонтан, тут стояли столики, де козятинчани грали в доміно. Що стосується площі, то тут навіть за радянських часів не було нічого, окрім пам'ятника Леніну і примітивного водограю, та й той простояв не довго.

Нині у парку два дитячих майданчики, альтанка, лавки. Більшість доріжок обкладені бруківкою, але деякі так і залишилися невідремонтовані. Постамент, на якому раніше стояв бюст Пушкіна, досі не демонтували. Що стосується площі, то тут окрім лавочок і дерев нічого немає.

## ПРОБЛЕМА НОМЕР ОДИН

Певно, ви здогадалися, хто лідер нашого рейтингу. Це вода, точніше варіант «побудувати новий водогін». Він набрав 74 голоси. Ця проблема болить усім, хто живе в багатоповерхівках.

Ще на початку 90-их задумали збудувати новий водогін від села Селище, що поблизу Білопілья. Взятися за початок робіт, але у 1995 році за браком коштів будівництво призупинили.

У 2016-му зробили коригування проектно-кошторисної документації і знову взятися за роботи, проте припинили з тієї ж причини, що й минулого разу — недостатнє фінансування.



**У місті є п'ять маршрутів автобусів, які курсують з інтервалом у 30–60 хвилин.** Тож одним із наших варіантів був «збільшити кількість автобусів по місту»



# ВСЕ ПРО COVID-19 ТА ПНЕВМОНІЮ.



Головний лікар ЦРЛ Олександр Кравчук:  
«Треба оберегатись і остерігатись»

## Про цифри з пневмоній і коронавірусу

— Кількість госпіталізованих дорослих пацієнтів з пневмоніями збільшилася в 1,6 рази. Так, за останніх 9 місяців маємо 253 випадки. Тоді як за аналогічний період в минулому році їх було 163 випадки, — каже завідувач інформаційно-аналітичного відділу ЦРЛ Руслан Петруца. — Є летальні випадки. Так, в минуло-

му році від пневмонії померло 3 людини, в цьому — 12. Також додаю, що зроблено 3515 ІФА-тестів, з них 146 позитивних результатів. Направили 631 зразок на ПЛР-тестування, з них 47 позитивних. З підтвердженням COVID-19 на сьогоднішній день було госпіталізовано 97 пацієнтів, з підозрами — 274

## Де лікуються вагітні

— Всі діти з підозрами або з наявними ознаками коронавірусної хвороби, лікуються у обласній Вінницькій інфекційній лікарні, — пояснює заступник головного лікаря з материнства та дитинства Надія Станіславчук. — Наше акушерсько-гінекологічне відділення приймає або на пологи, або на лікування вагітних з патологією. Згідно з наказом Департаменту є відповідний маршрут пацієнта. Вагітні, навіть з підозрою на COVID, лікуються у нас. Для інфекційно хворих є окрема палата, з санвузлом. Вона практично ізольована,

доступ до неї має тільки персонал, який працює у засобах індивідуального захисту. Якщо жінка поступає на пологи з підозрою на COVID — пологи приймаються в індивідуальному пологовому залі. У відношенні новонародженої дитини тут двоє — якщо підтверджено COVID, вона знаходиться окремо від мами. Але таких випадків у нас не було. З початку пандемії було дві вагітні з підозрою, їх благополучно викували. Хоча зауважити, що наразі у профілактичних цілях, ми не проводимо партнерських пологів.

**Будьте здорові** ■ У Козятинській ЦРЛ поступають пацієнти з пневмоніями та коронавірусними симптомами. За даними адміністрації закладу, якщо порівняти кількість хворих у цифрах, у пропорції ковід: пневмонія виходить 10:47. Ситуацію з захворюваністю пояснюють лікарі

ІРИНА ШЕВЧУК

Головний лікар Козятинської центральної районної лікарні Олександр Кравчук відповів на важливі питання, які зараз турбують чи не кожного козятинчанина. Про ситуацію з COVID-19 та підозрами на дане захворювання, кисневу підтримку, ПЛР-тестування, лікування та діагностику вірусних пневмоній — читайте в нашому інтерв'ю. А ще ви дізнаєтесь, чи отримують козятинські лікарі обіцяну доплату за обслуговування пацієнтів з коронавірусом, та як проходять пологи, якщо у вагітної є на нього підозра.

**Яка ситуація в лікарні з пацієнтами, хворими на COVID-19?**

— На сьогодні складність ситуації пов'язана з погіршенням погодних умов і збільшенням кількості захворювань на вірусні інфекції взагалі. Періодично йдуть спалахи захворювання на COVID-19 і кількість пацієнтів, особливо за серпень-вересень, збільшилася. За серпень проліковано 34 пацієнти з COVID-підтвердженою інфекцією, у вересні — 40. Додаю, що ми, як опорний лікувальний заклад, надаємо допомогу не тільки Козятину та Козятинському району, а й згідно з затвердженим Департаментом охорони здоров'я та реабілітації Вінницької облдержадміністрації маршрутом пацієнта з COVID-19, інших районів — Оратівського, Липовецького та Погребищенського. Періодично ще обслуговували і жителів міста Вінниці та Іллінців. Станом на ранок 6 жовтня маємо 20 підозр і 10 пацієнтів з підтвердженим діагнозом гострої респіраторної хвороби COVID-19. Серед них є і медики, і педагоги, і пенсіонери, і залізничники. Тобто люди різних спеціальностей та професій з різним віком. Найстаршому пацієнту за 80 і він такий не один. Є важкі і середні пневмонії. Зараз їх 47. На початку тижня було 55. Додаю, що багато пацієнтів лікується вдома. При дієвій співпраці з сімейними лікарями

вдається попередити перевантаження лікарні та забезпечити своєчасність надання допомоги, на дому в тому числі.

**За період пандемії багато пацієнтів були на кисневій підтримці, апаратах ШВЛ. Чи достатньо в лікарні кисню?**

— За останній період спостережень ми бачимо більш важкий перебіг захворюваності, особливо з використання кисневої терапії. Також є періоди неефективності певних антибактеріальних засобів в курсі лікування. Через це ми їх змінюємо. На сьогодні є 19 дихальних апаратів, середнього та експерт класів. Безпосередньо для надання медичної допомоги хворим з COVID використовується 10. Розумієте, дихальний апарат — це крайня точка надання медичної допомоги. І в більшості свого прогностичного напрямку негативна. Через те все лікування направлено для максимального утримання пацієнта без переведення на ШВЛ. Ми широко використовуємо СРАР терапію (метод, заснований на підтрим-

ці вентиляції легень при постійному позитивному тиску), так звану кисневу підтримку через маску, не інтубуючи пацієнта (не відключаючи його від власного дихання). З початку пандемії в екстреному порядку ми розгорнули 44 кисневі точки, тобто додаткове розведення кисню по лікарні. На сьогодні їх 51 і найближчим часом ми плануємо ще розширити.

**Чи вистачає медперсоналу на боротьбу з коронавірусною інфекцією?**

— Ми всі працюємо в напруженому режимі. На жаль, є і захворюваність серед медпрацівни-

**Пацієнтів з підозрою та хворих на COVID на КТ ми не направляємо. Користуємося тільки рентгенодіагностикою**

ків. Ризик може бути як і на робочих місцях, так і в загальних. Засобів індивідуального захисту вистачає, вони постійно оновлюються. Щодо медикаментозного забезпечення, відповідно до протоколів і угод НСЗУ проводяться закупівлі. Були перебої з певним видом препарату і при певних спалахах на нашій території і при поступленні з інших районів. Але протягом доби все вирівнювалося і ми рухались далі. Не буду приховувати, що серед працівників є психоемоційне перевантаження, які працюють щодня в системі ризиків інфікування, тим паче, коли серед колективу є випадки захворювання.



Пацієнт у приймальному відділенні ЦРЛ



# ЧОГО БОЯТИСЯ БІЛЬШЕ?



Колектив інфекційного відділення. Працюють у напруженому режимі

Це складно переноситься, але ми стараємось один одного підтримувати. Відмов чи якихось нестандартних випадків не було. Ми запрошували бажаючих взяти участь в роботі, бо як кажуть, на «піку» лишніх рук не буває.

**На вашу думку, зараз «пик» захворюваності чи ви ще його очікуєте? Коли?**

— Ми не можемо це передбачити. Але те, що зараз рівень захворюваності і загальноукраїнський, і наш регіональний, значно вищий, це каже про те, що наростання іде.

**Скільки коштує лікування COVID та пневмонії?**

— COVID має бути підтверджено ПЛР-тестуванням. Якщо результат негативний, діагноз гостра респіраторна хвороба COVID-19 не виставляється. Тоді це вже захворювання іншого характеру. Ми вже мали проблематику з вірусами, такими як H1N1, а також вірусними пневмоніями іншого генезу. Вірусні інфекції верхніх дихальних

шляхів часто мають ускладнення у вигляді пневмонії вірусної етіології, до якої ще приєднуються бактеріальні ускладнення. На жаль, ми бачимо, що інколи, маючи ряд супутніх захворювань, хвороба протікає дуже важко. Є летальні випадки, особливо серед людей, які мали проблеми зі здоров'ям у вигляді цукрового діабету, ожиріння, бронхіальної астми. При цьому незалежно від віку. Якщо є підтвердження COVID-19, хвороба лікується безоплатно. Якщо пневмонія, без підтвердження — за рахунок Національної служби здоров'я України (далі НСЗУ). Цих коштів не завжди може бути достатньо. Тому що НСЗУ пакет на загально-терапевтичне лікування значно менший, ніж на лікування COVID-19 і це зовсім інші протоколи лікування.

Кожен пацієнт індивідуальний, стандартизоване лікування йде безоплатне, є випадки, коли людям пропонують заміник наявного препарату на брендовий.

**Є випадки, коли пневмонію не можна виявити клінічно чи за допомогою рентген-діагностики, а тільки на комп'ютерній томографії (КТ). В Козятині вона є?**

— Ні. Пацієнтів з підозрою та хворих на COVID на КТ ми не направляємо. Користуємося

**Якщо є підтвердження COVID-19, хвороба лікується безоплатно. Якщо пневмонія, без підтвердження — за рахунок НСЗУ**

тільки рентгенодіагностикою. Є такі пацієнти, які поступають до нас уже з КТ, їх скеровують сімейні лікарі. А ми скеровуємо на КТ після завершення лікування або у складних випадках, коли немає позитивного ефекту в лікуванні. Є такі випадки, що згідно з рентгенологічним дослідженням пневмонії немає, але

вона є клінічно. Все залежить від стадії захворювання. Буває навіть повторна госпіталізація. Незважаючи на пандемію, спільно з райрадою ми стали учасниками загальнодержавної програми «Велике будівництво». Вже завершена тендерна процедура на проведення капітальної реконструкції певних відділень. Зробили заявки на закупівлі комп'ютерного томографа, ендоскопічної системи для екстреної (невідкладної) допомоги і цифровий рентгенапарат. Це все на рівні Міністерства охорони здоров'я. Я прошу вибачення перед нашими пацієнтами за певні незручності, що ми не могли вчасно провести ремонтні роботи. Сьогодні вступаємо в зиму з обмеженим доступом до тих чи інших приміщень. В зв'язку зі збільшенням кількості пацієнтів, у нас закритий фактично один із корпусів, який обслуговує тільки пацієнтів з COVID та підозрою, важкими пневмоніями і тому подібне. Але роботи проводяться.

Найближчим часом буде відкрито дитяче відділення. Серед останніх закупівель утилізатори біовідходів, нове гладильне устаткування, пральні оснащення. Робимо каналізаційну систему.

**Чи отримують доплати лікарі та медсестри, які безпосередньо працюють з пацієнтами, хворими на COVID? Чи вони реальні?**

— Так, отримують. В нас є чотири бригади фахівців для надання медичної допомоги даній категорії хворих. Перша — це всі працівники інфекційного відділення і ті, хто залучається. Отримують до 300% доплати, але, як я вважаю, їх рівень ще недостатній. Ми одні із перших, кому почали виплачувати збільшену заробітну плату.

**Багато козятинчан не вірять у коронавірусну інфекцію. Що ви про це скажете?**

— Не можна говорити, що це все неправда. Всім раджу спочатку задуматись, чому це відбувається? Бувають такі випадки, коли заходжу в громадські місця і мені кажуть: «Маску надів, навіщо?» Я в такому разі пропоную влаштувати екскурсію в інфекційне відділення, щоб побачили, що відбувається. Є багато речей, які ми як лікарі методологічно не розуміємо. Основне лікування направлене на ускладнення хвороби, яке важко і довго протікає (до місяця). Щоб вберегтись, треба дотримуватись простих речей, елементарної культури гігієни: носіння масок, рукавичок, дотримання соціальної дистанції. Перші симптоми можуть бути від банального нежитю, до задишки. В когось температура підвищується, а в когось навпаки, знижується. При перших симптомах своєчасно звертайтеся до лікарів. Ми повинні навчитись з цим жити. Всім бажаю здоров'я, витримки, єднання та порозуміння.

## Василь Дука: «Боремось із злочинністю всіма методами»

ІРИНА ШЕВЧУК

■ Минулого разу ми познайомили читачів з дільничним білопільської адмінзони Миколою Дзубою. На одному авто він, разом зі своїм напарником борознить простори дільниці — знайомтесь, ваш дільничний Василь Дука. В його обслуговування входять: Глуховецька ОТГ та Вернигородська і Козятинська сільські ради (це села Козятин, Іванківці, Велике, Верболюзи, Вернигородок, Глухівці, Непедівка, Гурівці). Його контактний телефон 063-12-66-970.

Народився Василь Дука 10 січня 1992 року в селі Білопілья. Наразі проживає в Козятині. Навчався у Львівському державному університеті внутрішніх справ. В армії не служив. Після закінчення навчання працював в Могилів-Подільському на посаді оперуповноваженого сектору боротьби з економічною злочинністю. Потім, в кінці 2013 року, перевівся в Козятин на посаду дільничного. І до цих пір працює.

— Найчастіші порушення на нашій дільниці — це сімейні дебоші та вчинення дрібних кра-

діжок, — каже Василь Дука. — Наприклад, останньою була крадіжка гусей в Кашперівці. Її розкрили. Сусід прийшов, вкрав у бабусі двох гусей, яких вона вирощувала для себе. Зараз плідно працюємо всі з приводу вбивства в Козятині. Всіх сконцентрували сюди, безпосередньо відточуємо всі моменти. Працюємо з «сімейниками», з раніше судимими, щоб не вчиняли повторних злочинів.

У правоохоронні органи Василь Дука пішов, бо хотів охороняти права і свободу людей.

На роботі познайомився з майбутньою дружиною Веронікою. Наразі вона працює старшим дізнавачем, капітан поліції. Виховують двох синів — 7-річного Тараса та 3-річного Захара.

Хобі дільничного — футбол. — Раніше, як керівником козятинської поліції був Геннадій Ткачук, була поліцейська команда і ми грали, — розповідає Василь. — А зараз, в принципі, закинули. Колись грав також за команду Білопілья. А зараз не маю часу, адже раніше працювало 25 дільничних, а тепер 11.



Василь Дука пішов у поліцію, щоб охороняти права і свободу людей





**Активний відпочинок.** Козятинчани влаштували турнір на виліт в доміно



**Бушик виріс.** Але через зламане крило залишиться зимувати у хліву з курми



**На Вулиці Героїв Майдану замінили накривки люків**

# ЗАЇХАЛИ В ГОСТІ ДО БУШИКА

**Козятин у фото** ■ Щотижня ми об'їжджаємо Козятин його околицями та центром міста, щоб подивитися і вам розповісти, що змінилося в наших краях за тиждень. Що порадувало, здивувало чи засмутило цього разу – наша розповідь

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Почалася наша прогулянка з вулиці Незалежності. Далі поїхали на вулицю Куликівського. Там половина дерев після посадки борються за життя. Лісопатологи кажуть, бузок – дерево не дуже вибагливе, більшість із дерев повинні прижитись.

На вулиці Довженка, мабуть будуть будувати громадський

туалет, бо якийсь унітаз там валяється більше тижня.

Провідали будівельників, що трудяться на Білоцерківському мосту. У деяких місцях вони вже добралися до металевих конструкцій.

В район «Кругу» об'їзною поїхали. Та як, будучи в Титусівці, до Бушика не заїхати? Він маленьким лелеченням впав із гніздом з деревом, на якому

воно було. Зараз Бушик уже став дорослим лелекою. Його рятувальниця Євгенія каже: «Я все робила, щоб він полетів, тільки крило в нього було так зламане, що пташині лікарі нічого не змогли виправити. Дорослі лелеки кожен день його провідували, та переконавшись, що він із ними не полетить, відлетіли у вирій».

На вулиці Васковського сміттеві баки з погнутими кришками, що тут сказати? Це не по-нашому, не по-козятинськи.

На вулиці Героїв Майдану, на будинку навпроти пам'ятника Грушевському, повісили банер політичної партії. Повісили так високо, що треба голову задирати. У цьому є своя логіка, бояться, щоб люди не зняли.

Як в народі кажуть: «танцювали, танцювали та не вкло-

нилися». Це про капітальний ремонт дороги на вулиці Підгорбунського. Поки стояв над дорожниками представник ЖКГ, на роботу дорожньої служби любо було глянути. Як тільки заступник начальника з ЖКГ Іван Вовкодав поїхав – халтурити почали. Замінюючи на дорозі бордюри, вони тротуар покромсали. Замість того, щоб заасфальтувати дірки, їх пісочком засипали. У перспективі там має бути новий тротуар, але поки що на сьогодні – гарна дорога і карикатура з тротуаром.

Щоб завершити нашу прогулянку на якомусь позитиві, ми поїхали в кімнату, яку прибрали собі для відпочинку чоловіки Героїв Майдану. На день нашого візиту, в них був турнір на виліт у гри в доміно.



**Небезпека поряд.** Опора на об'їзній трасі



**Юні козятинчани повернулися додому не з пустими руками.** Дехто завоював по кілька медалей

## Козятинські воркаутери прославили наш край

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

■ У суботу, 3 жовтня, в смт Брацлав на базі школи-гімназії №1 пройшли змагання на першість Вінницької області зі стріт воркауту. Вдало на цих змаганнях виступили спортсмени групи Андрія Салинка.

У номінації «Планка» бронзову нагороду здобув Данііл Дука. В номінації «Віджимання від підлоги» козятинчани зайняли весь п'єдестал. Бронзова нагорода дісталась Михайлу Горошкому, срібним призером став Данііл Дука, а золотим медалістом став Максим Путь.

У номінації «Підтягування» не було рівних козятинцю Максиму Путю. Він вдруге на цих змаганнях піднявся на найвищу сходинку п'єдесталу пошани.

Арбітри змагань, знаючи, що наші земляки брали участь в телешоу «Україна має таланти», запросили наших земляків на показові виступи. Як розповів газеті «RIA-Козятин» тренер Андрій Салинко, його підопічні виступали в умовах фізичної втоми. Зібравшись з психологічними силами і стиснувши волю в кулак, наші спортсмени завоювали 9 золотих медалей.

Чемпіонами в показових виступах стали Ярослав Киричук, Михайло Горошком, Діана Багірова, Ксенія Кобзар, Ірина Ткачук, Ольга Денчук, Леонід Савенков, Данііл Дука та Максим Путь.

Після такого феноменального виступу тренер подякував спортсменам-воркаутцям. Він звернувся до них зі словами: «Дякую вам, мої хороші, за такі фантастичні показники, я вами пишаюся, ви у мене найкращі. Я люблю вас!» А ще Андрій подякував батькам спортсменів, які їздили разом з дітьми-спортсменами на змагання.



# У водойму в с. Медведівка вносять спеціальні водорості — хлорелу, які позбавлять воду запаху та цвітіння

5 жовтня у водойму в с. Медведівка, звідки здійснюється водопостачання м. Козятина та с. Козятина, розпочато внесення спеціальних водоростей — хлорели, які мають покращити стан води.

Голова районної ради Віктор Слободянюк тримає хід вирішення питання покращення якості водопостачання на особистому контролі, тому був присутній під час внесення хлорели. Як і було обіцяно, закуплено 1 т спеціальних водоростей, які будуть введені до водойми у 2 етапи.

Старший майстер Козятинського ВСП «Київське ТУ БМЕС АТ Укрзалізниця» розповів, що таке очищення хлорелою запобігає «цвітінню» водойми синьо-зеленими водоростями, збагачує воду киснем та покращує загальну екологічну ситуацію водойми.

Віктор Миколайович зазначив,

що найближчим часом заплановано транспортування земснаряду до водойми та очищення дна в місці водозабору. Також наголосив, що потрібно вирішити питання промивання фільтрів, щоб не зливати забруднену воду в місце водозабору, адже саме це і є однією із причин виникнення неприємного запаху та цвітіння води.

Нещодавно на підприємстві встановлено електронний прилад для автоматичного дозування хлору.

— Певні зрушення вже бачимо, але зупинятись не збираємось, тож маю переконання, що незабаром отримаємо гарний результат, — зауважує голова районної ради Віктор Слободянюк. — Досягнуто домовленості з керівництвом Укрзалізниці про співфінансування очисних робіт водойми. Районна рада також візьме участь та виділить кошти рішенням сесії.



## ЩИРО ВІТАЄМО

### З ЮВІЛЕЄМ!

начальника загального відділу Козятинської районної ради  
**СВИРИДЕНКО Тамілу Олексіївну (10.10)**

голову Козятинської організації ветеранів України  
**БОНДАРЕНКА Володимира Васильовича (10.10)**

### З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ!

секретаря голови Козятинської районної ради  
**МАРТИНЮК Людмилу Іванівну (10.10)**

Бажаємо вам міцного здоров'я, щастя, сімейного затишку, достатку та благополуччя. Нехай завжди й у всьому вас супроводжує удача, супутниками життя будуть непокхитна воля та оптимізм, хай доля завжди буде прихильною до вас та вашої родини, а кожен новий день дарує приємні враження, задоволення від роботи та світлу надію на майбутні роки!

**З повагою,**  
 голова районної ради  
**Віктор СЛОБОДЯНЮК**  
 голова райдержадміністрації  
**Костянтин ПОПЕРЕЧНИЙ**

## ЩИРО ВІТАЄМО ВСІХ СПЕЦІАЛІСТІВ У ГАЛУЗІ ПРАВА ІЗ ПРОФЕСІЙНИМ СВЯТОМ — ДНЕМ ЮРИСТА УКРАЇНИ!

Це свято людей, які своїм словом і ділом мають стверджувати недоторканість конституційних прав і свобод громадян, непорушність законів. Вам належить чільне місце у формуванні правової культури суспільства.

Нехай ваша принциповість, відданість справі та високий професіоналізм і надалі слугують на благо інтересів України, сприяють утвердженню справедливості та верховенства права, зміцненню демократичних засад судочинства, законності та правопорядку в нашій державі. Бажаємо вам плідної роботи та подальших успіхів, міцного здоров'я, щастя, життєвих гараздів, благополуччя та нових професійних перемог!

### ШАНОВНІ ПРАЦІВНИКИ ВІДДІЛЕНЬ ПОШТОВОГО ЗВ'ЯЗКУ РАЙОНУ!

Щиро вітаємо вас з професійним святом

Приємно усвідомлювати, що в час мобільного зв'язку та Інтернету поштовий зв'язок не втрачає свого значення, скорочуючи відстані і зберігаючи тепло людського спілкування, приваблюючи населення доступністю, традиційністю та надійністю.

Важко переоцінити те соціальне навантаження, яке ви, працівники пошти, несете на собі, приймаючи і обробляючи кореспонденцію, доставляючи передплатникам газети і журнали, пенсії та грошові допомоги, приймаючи оплату за комунальні та інші послуги.

Вітаючи зі святом, дякуємо за вашу сумлінну працю і бажаємо вам міцного здоров'я, довголіття, особистого щастя, достатку в родині, успіхів у роботі та радості від спілкування з людьми.

### ШАНОВНІ ПРАЦІВНИКИ САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНОЇ СЛУЖБИ РАЙОНУ!

Щиро вітаємо вас із професійним святом — з Днем працівників державної санітарно-епідеміологічної служби, яке відзначається щорічно у другу неділю жовтня.

Державна санепідемслужба є ефективною складовою галузі охорони здоров'я, яка забезпечує реалізацію державної політики у сфері профілактичної медицини, стоїть на варті здоров'я і працездатності людей, захищає їх від небезпечних інфекційних захворювань.

У цей святковий день висловлюємо щирі слова вдячності усім працівникам санітарно-епідеміологічної служби за високий професіоналізм та відданість обраній справі. Зичимо вам міцного здоров'я, невичерпних творчих сил, натхнення, щастя і родинного затишку.

## ДОРОГІ ЗАХИСНИКИ УКРАЇНИ, ВЕТЕРАНИ!

Шановні країни!

Прийміть найщиріші вітання з Днем захисника України

14 жовтня в нашій державі відзначаються День захисника України, День козацтва та Покрова Пресвятої Богородиці. Ці дати нерозривно пов'язані між собою, символізують зв'язок поколінь, давню історичну традицію, а тому особливо шануються нашим народом.

Служити державі завжди було почесною справою. І подвійна честь та велика гордість захищати рідну землю в непрості для неї часи, дарувати людям спокій та оптимізм.

Озираючись на останні надрважкі роки, які поділили наше життя навпіл, ми дуже чітко розуміємо, що саме завдяки героїчному подвигу захисників, для яких обов'язок та патріотизм були не просто словами, завдяки вашому подвигу — Україна сьогодні має можливість бути, розвиватися і з надією дивитися в майбутнє.

Наші українські воїни безстрашно брали участь у бойових діях та миротворчих місіях і сьогодні продовжують зміцнювати авторитет української армії, демонструючи всьому світові, що Україна — суверенна, незалежна та міцна держава. Нам є ким пишатися! Ви — наша надійна опора, ви — вірець справжнього патріотизму, незламної волі, честі та відваги.

Прийміть слова вдячності за вашу відданість Україні та її народу! Бажаємо надійного родинного тилу, міцного здоров'я, звернення всіх ваших мрій!

Слава воїнам-захисникам! Ми пам'ятаємо всіх полеглих. Ми пишаємося тими, хто зараз боронить мир та спокій нашої держави. Ви всі — Герої.

Нехай овіяне славою свято додасть наснаги та оптимізму. Підносимо щиро молитву нашій Небесній Заступниці — Пресвятій Богородиці, щоб покрила своїм Святим Омофором український народ та наше військо, повсякчас підтримувала нас, оберігала мужніх українських воїнів й їхні життя і щоб у нашій Україні запанував довгоочікуваний мир!

**З повагою,**  
 голова районної ради Віктор СЛОБОДЯНЮК  
 голова райдержадміністрації Костянтин ПОПЕРЕЧНИЙ





8

# КУЛЬТУРНЕ ЖИТТЯ МІСТА

Діяльність закладів культури міста протягом 2016–2020 рр. була спрямована на задоволення культурних потреб різних верств населення, збереження національної культурної спадщини, створення умов дозволя, забезпечення подальшого зростання ролі духовної сфери у житті суспільства.

Міською владою взято курс на якісні та масштабні заходи. За звітний період на високому творчому рівні проведені урочистості з нагоди загальноміських і державних свят, які відвідали численні мешканці та гості Козятини. Це традиційні зустрічі Нового року на центральній площі, святкування Дня міста в різних мікрорайонах, Івана Купала в с. Журбинці тощо. Лише в 2019 році було проведено понад 80 мистецьких проєктів.

Культурно-масові заходи здебільшого носили патріотичний характер та популяризували національні традиції, культурні надбання поколінь українського народу. Також на тематику заходів, що проводилися в Козятині, впливала суспільно-політична ситуація в Україні, а саме російсько-українська війна. Трагічні події відображались у вечорах-реквіємах та інших жалобних заходах.

Взявши пріоритетом орієнтування тільки на вагомий якісний показник, галузь культури нашого міста, об'єднуючи зусилля всіх своїх закладів та залучаючи аматорські творчі сили, протягом 2016–2020 рр. впевнено продемонструвала свій високий професійний рівень не лише під час проведення загальноміських святкових заходів, але і на сценічних конкурсах майданчиків. Результат цього — велика кількість переможців фестивалів різного рівня.



## МІСЬКИЙ БУДИНОК КУЛЬТУРИ

Міський будинок культури у Козятині сьогодні важко впізнати. Усі, хто мав нагоду відвідати оновлений заклад інфраструктури, приємно вражені перевтіленнями, які відбулися. Капітального ремонту в будівлі зазнали стеля, стіни та підлога. Покращено систему водопостачання, проведено реконструкцію внутрішньої проводки.

Особливої уваги заслуговує сцена. Театральна механізація сцени на даний час є лише в кількох закладах області. Встановлені сучасні театральні крісла, придбано одяг сцени, частково апаратуру

освітлення. Сучасний вигляд отримало і фойє закладу.

Для вихованців театрального та хореографічного гуртків придбані нові костюми. Розпочав свою роботу гурток декоративно-прикладного мистецтва, який одразу став користуватись попитом серед наймолодших жителів міста та їх батьків.

Нині міський будинок культури готовий приймати найвибагливіших виконавців і колективи.

Покращення стану будинку культури коштувало скарбниці міста близько 4 млн грн.

## ДИТЯЧА МУЗИЧНА ШКОЛА

Приміщення музичної школи



впродовж останніх років зазнало кардинальних змін. Проведені точні ремонти коридорів дитячої музичної школи. Оновилися двері, підлога, стіни, стеля. Також закінчено ремонт актової зали ДМШ, яка набула сучасного вигляду завдяки цікавому дизайну та якісному освітленню, встановлено бойлер і систему подачі гарячої води в санітарне приміщення і художню студію, що значно покращило побутові умови навчання учнів.

Центральну фасадну частину дитячої музичної школи прикрашає зображення музичного інструмента — ліри з підсвіткою. Встановлення логотипу разом із креативним

виглядом огорожі прибудинкової території надало ще більшого естетичного забарвлення зовнішньому дизайну школи.

Не залишилась поза увагою і матеріально-технічна база, яка поповнилась за рахунок місцевого бюджету. Зокрема, придбано музичні інструменти, костюми, звукову техніку.

Учні мистецького закладу є постійними учасниками різноманітних музичних конкурсів і систематично займають призові місця.

Нині близько 400 юних козятинчан навчаються в школі мистецтв. І кількість охочих з кожним роком зростає.

## МУЗЕЙ ІСТОРІЇ МІСТА

Нині історична будівля Музею історії міста набула достойного вигляду. Проведені роботи з капремонту даху музею, встановлено енергоефективне опалювальне обладнання та металопластикові вікна. Поновлено паркет фойє, облаштовано коридор новою плиткою.

Зазначені роботи вартували скарбниці міста близько 1 млн грн.

На даний час лише основний музейний фонд складає 2637 одиниць. В музеї функціонує шість виставкових експозиційних залів.

До турбот відділу культури належить територія «Талимонівка» (зона відпочинку та Меморіал жертвам, розстріляним в роки Другої світової війни). Систематично проводяться роботи з благоустрою і облаштування цих об'єктів.

Підвищення ролі культури у житті міста, відродження, збереження та примноження національної культурної спадщини і забезпечення населення культурними послугами — ці завдання були і залишаються пріоритетними для працівників культурної сфери.

## 358 послуг в одній будівлі: як працює оновлений міський ЦНАП

У листопаді 2019 року у місті Козятин відкрився оновлений Центр надання адміністративних послуг.

Нині мешканці громади мають доступ до 358 видів якісних адмінпослуг, у тому числі — оформити паспорт громадянина України у формі ID-картки та біометричний для виїзду за кордон. За місяць роботи Центр зазвичай надає близько 3 000 послуг і 5–6 тисяч консультацій.

В оновленому ЦНАПі працює 15 спеціалістів, які пройшли курс тренінгів з підвищення кваліфікації, розроблені експертами Програми «U-LEAD з Європою».

Усі послуги надаються за принципом — «ДОСТУПНО ВСІМ — ЗРУЧНО ДЛЯ КОЖНОГО!», тобто

максимально зручно, доступно, зрозуміло, за спрощеними процедурами і, що головне, в територіальній близькості до заявника. Основна мета — максимум комфорту і професіоналізму.

Саме з облаштування ЦНАП, як дієвого інтегрованого офісу, в якому надаються найнеобхідніші послуги місцевому населенню, розпочиналася робота міського голови. Адже не даремно в суспільстві поширена думка, що ЦНАП — це «справжнє обличчя діючої влади»!

Центр діє за принципом прозорого офісу і є доступним для усіх громадян. До того ж, спроектований так, щоб у повному обсязі враховувались інтереси його відвідувачів. У першій залі

облаштовано рецепцію — так звану зону прийому, поряд — інформаційний стенд, на якому висвітлено перелік адмінпослуг, їх вартість, графік роботи та контактні дані центру. Основну частину інтер'єру займає комфортабельна зона очікування та оснащена усім необхідним робочі місця адміністраторів, які першими зустрічають відвідувачів, щоб сприяти їм у вирішенні питань. У приміщенні ЦНАПу також облаштовано дитячий куточок — для зручності відвідувачів, які приходять на прийом разом із дітьми.

Завдяки зусиллям козятинського міського голови Олександра Пузира, починаючи з квітня 2017 року, у місті Козятині почав функціонувати Регіональний

мобільний сервісний центр МВС, який надає послуги щодо зняття та реєстрації колісних транспортних засобів, мототранспорту, причепів, також здійснює видачу національного та міжнародного посвідчення водія. Налагоджено співпрацю щодо надання довідок про притягнення до кримінальної відповідальності, відсутності (наявності) судимості або обмежень. Довідки надаються безкоштовно, протягом 30 календарних днів з дня надходження запиту. ЦНАП у м. Козятині — єдиний у Вінницькій області, який працює в даному напрямку.

Козятинський ЦНАП є успішним прикладом для інших центрів надання адміністративних послуг України.







## Тостовий хліб

БЛОГ

ПРЕССЛУЖБА  
ПРАТ  
«КОЗЯТИНХЛІБ»

Крім того, що хліб — усьому голова, він ще і може бути абсолютно різних видів, так що навіть найвибагливіші гурмани знайдуть для себе улюблений різновид. Крім втіхи смакових рецепторів, деякі варіанти хліба немов були створені для економії часу. Тостовий хліб і тостер — парочка, покликана полегшити життя домогосподарок. Не просто тому, що спеціальна машина вже порізала булку або «цеглинку» на красиві, тонкі і рівні скибочки.

Тостовий хліб — це немов нова стадія розвитку звичних хлібобулочних виробів. Він відмінно впорається з роллю самостійної страви для сніданку, досить відправити його в тостер, а після додати на ще гарячу скибочку невеликий шматочок вершкового масла.

Або варення. Або арахісової пасти. Або шоколадної. Або практично будь-якого напоєвювача, який є в холодильнику. Варіантів тостів і сендвічів, приготовлених на основі тостового хліба, неймовірно багато.

Що таке тостовий хліб, ми запитали у генерального директора ПрАТ «Козятинхліб» Сергія Годенка:

— Це той хліб, який закладається в тостер, злегка присмажується. А далі він використовується для бутерброда. Простого — з маслом або джемом. Або складного, де може бути кілька шарів. Хліб цей може бути квадратним, круглим, яким завгодно.

ПрАТ «Козятинхліб» випікає тостовий хліб в спеціальних квадратних формах з кришками, так щоб він, розпирючи її зсередини, займав весь обсяг. За рахунок цього ми отримуємо всі сторони рівномірно обсмаженими. Рівна ж



його форма дозволяє повністю різати його на рівні шматки.

Ми дійсно робимо його по-іншому (відмінному від звичайного) технологічному рецепту, розвиваючи клейковину. Спеціально для того, щоб домогтися поглинання соусу, але не роз-

мокання хліба.

Тостовий хліб вважається напівфабрикатом, заготовкою хлібопекарського виробництва. Хоча вживати його можна і сирим. Втім, підсмажений на вершковому маслі, на сухій сковорідці з антипригарним

покриттям, або в тостері, скибочка тостового все одно має більш глибокий смак, і приємно хрумтить. Продукт також можна запікати в духовці.

Варіантів приготування самих тостів і страв з них — неймовірна безліч. Тости натирають спеціями і оливковою олією, підсмажують на грилі з карамеллю, готують сендвічі з різними начинками: сиром; сосисками, ковбасами, шинкою, в'яленим або копченим м'ясом; горіховою пастою; варенням, джемами, конфітюром; фетою і в'яленими томатами; вершковим маслом і ягодами; арахісовою пастою; соусами і заправками; солоними огірочками та каперсами.

Тому, головне призначення тостового хліба — використовуйте його для сніданку, бутерброда... І тоді, цілком можливо, саме наш ніжний Козятинський тостовий хліб сподобається вам і припаде до смаку.



## Згадаймо лікарів санепідстанції

БЛОГ

ІВАН СМОЛИЧ, ЛІКАР-ГІГІЄНИСТ, ВЕТЕРАН ПРАЦІ

Друга неділя жовтня (11-го числа) узаконена як День працівників Державної санітарно-епідеміологічної служби України. Геній-хірург Микола Пирогов сказав: «Майбутнє належить медицині профілактичній». Лікарями-профілактиками були працівники залізничної СЕС.

Цього року виконується 90 років цій організації. Вона була створена для проведення профілактичних заходів.

В період війни ця організація обслуговувала мешканців Козятина, але, на жаль, таке обслуговування було зведено до мінімуму. Після війни, в кінці 1944 року, по вул. Винниченка, 16 починає працювати лінійна СЕС.

З 1945-1947 рр. головним лікарем працює Дмитро Журавський. У СЕС створюються лабораторії. Велику роботу по створенню бактеріальної лабораторії виконує Софія Журавська.

1948-1967 рр. головним лікарем працює Ніна Топоровська. Лікаря-

ми працюють Дмитро Журавський, Роза Барер, Софія Журавська, Раїса Ройфе. Завдяки роботі лікарів, які відомі в нашому місті і далеко за його межами, наша СЕС розквітла. Проводився капітальний ремонт приміщень.

З 1947 року 31 рік головним лікарем пропрацював Смолич Іван Миколайович. Час плинув швидко.

У 2015-2016 рр. проводили структуризацію СЕС. Із штатних 80 спеціалістів залишилося 21. Прошло

об'єднання санепідстанцій: Козятинської, Коростенської та Жмеринської. Управління зробили в Жмеринці. Всі розуміють, до яких наслідків призвело закриття СЕС.

Шановні гігієністи-профілактики! Прийміть сердечні вітання з професійним святом. Хай добро, дароване людям повернеться до вас здоров'ям та довголіттям. Нехай кожний день Вашого життя буде радісним і щасливим.

**Зі святом Вас, дорогі колеги!**



**Вітаємо з ювілеєм 11 жовтня**  
**Попович Людмилу Вікторівну**

В день Вашого ювілею приносимо Вам свої привітання.  
Добра і радощів бажаєм,  
Здоров'я Вам на всі літа!  
Хай сонце весело Вам сяє,  
Хай квітне в серці доброта.  
Хай світять Вам життєві долі,  
Хай обминає Вас журба.  
Бажаєм Вам від всього серця  
Любові, щастя, і добра.  
Многая і благая літа.  
**З повагою колеги ДНЗ 4.**

**11 жовтня**  
**День працівника**  
**Державної санепідслужби**

Шановні колеги зі святом Вас!  
Здоров'я, успіхів Вам та Вашим родинам.  
**З повагою: Іван Смолич лікар гігієніст.**





Інформаційний портал міста Козятин



# ЯКІ ПАРТІЇ ХОЧУТЬ ПРОЙТИ ДО

**Волевиявлення** ■ Представники тринадцяти партій боротимуться за право представляти інтереси громади у міськраді. Наймолодшим серед них 18 років. Розповідаємо, хто очолює списки політсил та хто серед кандидатів

## «ЄВРОПЕЙСЬКА СОЛІДАРНІСТЬ»

Очолює список 39-річний Дмитро Бернатович. Залізничник, чинний депутат міської ради. На минулих виборах йшов від партії «Сила людей». Серед представників цієї політсили четверо працівників міської ради та четверо чинних депутатів, а також головний лікар Міської лікарні.

### ОКРУГ 1

- секретар міськради Костянтин Марченко
- начальник відділу Управління сімейної, дитячої та молодіжної політики міськради Людмила Кудимець
- головний лікар Міської лікарні Олександр Євтушок
- тимчасово безробітний Богдан Арсенюк
- головний бухгалтер Міської лікарні Оксана Наумець
- депутат міськради, директор школи №6 Микола Синюшко
- підприємець Юрій Стасевич
- підприємець Наталія Маслова
- журналіст «Вісника Козятинщини», головний редактор радіо «Промінь» Тетяна Мозгова

### ОКРУГ 2

- депутат міськради, електромеханік ЕЧ Ольга Поліщук
- підприємець Олександр Крисков

- завідувач акушерського відділення, акушер-гінеколог ЦРЛ Ігор Проць
- секретар вокзалу ст. Козятин Вікторія Долечек
- депутат міськради, священник Роман Масира
- підприємець Оксана Мудра
- завідувачка фельдшерського пункту у Махаринцях Марія Тодчук

### ОКРУГ 3

- фельдшер Козятинського відділення Хмельницької станції Євген Гіжа
- директор дитячо-юнацької спортшколи Лариса Сивобородько
- директор школи-дитячого садка ім. В. Підгубунського Зіновій Москалевський
- начальник управління соціалістики міської ради Віталій Вечера
- вчитель Флоріанівської школи Наталія Тимошук
- начальниця відділу культури та туризму міськради Світлана Рибінська
- лікар ЦРЛ, завідувач відділення Володимир Шавлюк
- депутат міськради, голова територіальної ради ветеранів ДН-2 Євгеній Буравський
- тимчасово безробітна Тетяна Чудновець

## «НАШ КРАЙ»

Перший номер у списку — 54-річний Віктор Слободянюк, голова Козятинської районної ради, кандидат у мери. Частину списку кандидатів становлять медпрацівники. Також серед представників партії колишній очільник міста, чинний депутат міськради Олександр Гвелесіані, голова Сестринівської сільради Анатолій Левчук, депутатка міськради Алла Пилипчук.

### ОКРУГ 1

- підприємець Сергій Тарасюк
- начальник відділення «Райффайзен Банк Аваль» Алла Проць
- депутат міськради, пенсіонер Олександр Гвелесіані
- депутат міськради, завідувач поліклінічного відділення ЦРЛ Алла Пилипчук
- заступник головного лікаря РМЦ ПМСД Олександра Ковальчук
- лікар-ординатор акушерсько-гінекологічного відділення ЦРЛ Галина Грубеляс
- керуючий справами виконкому райради Анатолій Колісний
- завідувач Козятинської амбулаторії загальної практики сімейної медицини Павло Засядьвовк
- головний спеціаліст РДА Наталія Горобець
- тимчасово безробітний Олександр Камінський

### ОКРУГ 2

- директор Махаринецької школи Валерій Кушкевич
- голова Сестринівської сільради Анатолій Левчук
- сімейний лікар РМЦ ПМСД Олександр Кирилюк
- директор Сестринівської школи Ніна Денисюк
- директор Козятинського райавтодору Дмитро Степанишин
- директор комунальної установи «Інклюзивно-ресурсний центр» Лілія Сушко
- головна медсестра ЦРЛ Олена Кальноока

### ОКРУГ 3

- начальник Козятинського районного управління держпродспоживслужби Віталій Кравець
- заступник головного лікаря РМЦ ПМСД Ольга Радецька
- завідувач Сигнальської амбулаторії загальної практики сімейної медицини Ірина Олексюк
- завідувач фельдшерського пункту Флоріанівки, медсестра Ольга Столяр
- головний лікар стоматполіклініки Андрій Пірожок
- головний інженер БМЕС АТ «Укрзалізниця» Олександр Мазур
- директор комунального закладу «Козятинська бібліотечно-система» Анна Мочарська
- підприємець Микола Іванюк

## «СИЛА ЛЮДЕЙ»

Перший номер — 47-річний Дмитро Живчик. Залізничник. Учасі у попередніх місцевих виборах не брав. Майже третину кандидатів цієї партії становлять підприємці. У списках два депутати міськради, а також Вадим Рожук та Ірина Сушко — батько та сестра кандидата у мери від цієї політсили.

### ОКРУГ 1

- депутат міськради, тимчасово безробітний Геннадій Панчук
- майстер електроапаратного цеху ТЧ-3 Олександр Гаврилюк
- підприємець Наталія Мишко
- тимчасово безробітна Руслана Юхимець
- депутат міськради, тимчасово безробітний Євген Білінський
- бухгалтер ТОВ «СОКА Україна» Ірина Орлова
- обвалювальник м'яса ПАТ «Козятинський

- м'ясокомбінат» Вадим Рожук
- підприємець Олександр Жуков
- вчитель школи №1 Тетяна Гончарук
- підприємець Іван Свідерський

### ОКРУГ 2

- підприємець В'ячеслав Гайдар
- бухгалтер Анатолій Хоманець
- економіст ПЧ-7 Галина Філон
- інженер цеху експлуатації ТЧ-3 Олена Гаврилюк
- укладальник-пакувальник ТОВ «ОСІ ФУД СОЛЮШНС УКРАЇНА» Володимир Ігнатенко

### ОКРУГ 3

- старший майстер училища Валерій Хомяк
- тимчасово безробітна Олена Міщук
- підприємець Олександр Кідалов
- підприємець Сергій Юхимець
- лаборант Міської лікарні Ірина Сушко

### ОЛЕНА УДВУД

На виборах, які відбудуться 25 жовтня, ми будемо обирати не лише очільника міста, а й нових депутатів, зокрема міської ради. Коротко розповімо, хто серед кандидатів і хто під номером один. Адже перший у списку

кандидат гарантовано отримає місце у раді, якщо партія подолає виборчий бар'єр.

Публікація підготовлена за інформацією з сайту Центральної виборчої комісії. Кандидати у списках розподілені за трьома виборчими округами.

## «ЗА МАЙБУТНЄ»

Перший номер у списку — 61-річний Петро Ковальчук, завідувач відділення трансфузіології районної лікарні. Учасі у виборах 2015 року не брав. Майже половина кандидатів від цієї партії — працівники районної лікарні. Також значну частину складають працівники залізниці.

### ОКРУГ 1

- заступник головного лікаря ЦРЛ з материнства та дитинства Надія Станіславчук
- лікар-кардіолог ЦРЛ Олена Березняк
- лікар-анестезіолог ЦРЛ Валерій Ясний
- лікар-акушер-гінеколог ЦРЛ Микола Тюрін
- лікар-анестезіолог ЦРЛ Людмила Марковська
- завідувач інформаційно-аналітичного відділу Руслан Петруца
- начальник стрілецької команди ВОХР Микола Сліпчук
- машиніст ВСП «Київський центр механізації колійних робіт» АТ «Укрзалізниця» Ігор Корнійчук
- пенсіонер Ігор Матковський
- старша медсестра ЦРЛ Ірина Демчук

### ОКРУГ 2

- завідувач відділення екстреної (невідкладної) медичної допомоги ЦРЛ Олександр Барський
- вчитель Сестринівської школи Ігор Муравський
- директор ТОВ ВП «Фенікс» Валентин Драмарецький
- керівник лабораторії метрології ШЧ-3 Надія Волинець
- пенсіонер Віталій Біда
- пенсіонерка Тетяна Чернега
- провідний юристконсульт ДН-2 Оксана Чешковська
- рентгенлаборант ЦРЛ Роман Мазур

### ОКРУГ 3

- завідувач відділення анестезіології ЦРЛ Валерій Шуляк
- начальник НОДХА Любов Гаєвська
- головний інженер ЦРЛ Віктор Білокур
- лікар-кардіолог ЦРЛ Діана Дегтярук
- начальник дільниці СЦБ ШЧ-3 Сергій Грушинський
- голова первинної профспілкової організації Центру будівельно-монтажних робіт АТ «Укрзалізниця» Лариса Бойко
- начальник відбудовного поїзда ДН-2 Юрій Лавренчук

## «ПАРТІЯ ВІННИЧАН»

Очолює список 54-річний Віктор Заїчко, директор ТОВ «Атлант-Паркет». На минулих виборах балотувався до районної ради від «Європейської партії України». Серед кандидатів — чинний депутат та керуючий справами виконкому міської ради.

### ОКРУГ 1

- начальник ЦНАПу Оксана Бортняк
- головний інженер КМС-120 Руслан Івашук
- головний спеціаліст відділу культури, молоді та спорту РДА Ольга Шклярська
- головний спеціаліст відділу культури, молоді та спорту РДА Валерій Швець
- слюсар ТЧ-3 Олег Михайлов
- підприємець Ганна Пилипюк
- підприємець Ольга Хоманець
- сортувальник виробів з деревини ТОВ «Атлант-Паркет» Роман Кузнєцов

### ОКРУГ 2

- депутат міськради, підприємець Олексій Каратєєв
- заступниця начальника Управління освіти та спорту міськради Людмила Кондратюк
- керуючий справами виконкому, начальник оргвідділу міськради Сергій Заїчко
- пенсіонерка Тетяна Горяна
- голова ОСББ «Грушевського 23» Олександр Курніков
- тимчасово безробітний Микола Бортняк
- вчитель ліцей-школи Олена Кузнєцова

### ОКРУГ 3

- підприємець Олег П'явка
- вчитель школи №5 Надія Якимова
- головний інженер Козятинського райавтодору Андрій Рижий
- державний реєстратор, головний спеціаліст РДА Олена Молявчик
- директор Флоріанівської школи Михайло Олексюк
- головний бухгалтер ТОВ «ВТК «Круп'яний дім» Галина Скульська
- машиніст електровоза ТЧ-3 Микола Скульський

## «ПРОПОЗИЦІЯ»

Перший номер у списку — 50-річна Людмила Гаврилюк, завідувачка дитячого садочка №6, чинна депутатка міськради. На минулих виборах балотувалася у депутати міської ради від «Батьківщини». Частину представників цієї партії складають залізничники і працівники освіти. Також серед кандидатів депутатка міськради Олена Лебедєва та Людмила Куликівська, яка балотується на міського голову від цієї політсили.

### ОКРУГ 1

- начальник відділу міжрайонного управління Головного управління Держгеокадастру Леонід Ткаченко
- головний інженер ТЧ-3 Олександр Заєць
- діловод садочка №2 Інна Бадрак
- оператор технічного центру ДН-2 Надія Сизонюк
- тимчасово безробітний Юрій Ішук
- керівник громадського товариства батьків-інвалідів «ДОМ» Тетяна Яковлева
- майстер цеху десектоскопії ТЧ-3 Олександр Жулінський
- підприємець Сергій Лавренюк
- тимчасово безробітний Григорій Гунько
- тимчасово безробітна Оксана Ясінська

- депутатка міськради, тимчасово безробітна Олена Лебедєва

### ОКРУГ 2

- завідувачка садочка №2 Людмила Куликівська
- фельдшер ЦРЛ Сергій Сторожук
- лікар-лаборант ЦРЛ Тетяна Джаман
- юрист РДА Олександр Грошовенко
- тимчасово безробітна Аліна Машевська
- підприємець Марина Кучерук
- головний механік Козятинського райавтодору Володимир Ковальський

### ОКРУГ 3

- старший скарбод АТ «Укрзалізниця» Віталій Креденцер
- помічник начальника дистанції з кадрових питань ШЧ-3 Олександр Цвик
- інженер ТОВ «Новобуд» Олександр Марценюк
- вчитель «школа-гімназія-дитячий садок» ім. В. Підгорбунського Юлія Канівська
- методист садочка №6 Катерина Стельмах
- підприємець Роман Данюк
- медсестра Калинівського РМЦ ПМСД Вікторія Галіуліна



# КОЗЯТИНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ?

## «РІДНЕ МІСТО»

Перший номер у списку — 35-річна Марія Мудра, лікар Ружинської ЦРЛ. Чинна депутатка міської ради. На минулих виборах балотувалася від «Європейської солідарності». Серед представників партії чоловік Марії Мудрої, Олег Яцук, директор школи № 1 Раїса Юр-Кирилюк та депутат міської ради Василь Пилипчук.

### ОКРУГ 1

- підприємець Олег Яцук
- депутат міськради, директор ТОВ «Мир» Василь Пилипчук
- підприємець Іван Вихристюк
- керівник гуртка ЦДЮТ Аліса Машевська
- директор школи № 1 Раїса Юр-Кирилюк

### ОКРУГ 2

- керівник гуртка ЦДЮТ Антон Машевський
- підприємець Валентина Міклуха
- завідувач господарства РМЦ ПМСД Олександр Заїчко
- пенсіонерка Оксана Ковель
- підприємець Ігор Мадей

### ОКРУГ 3

- вчитель школи № 1 Андрій Горниш
- нотаріус Олеса Свідерська
- начальник відділення «Укргазбанку» Руслан Гнатик
- тимчасово безробітний Ігор Мельничук
- головний бухгалтер училища Марина Холковська
- пенсіонерка Лариса Кривошея
- продавець Світлана Мазуркевич

## «СИЛА І ЧЕСТЬ»

Очолує список 46-річний Ігор Шубович, вінничанин, начальник відділу безпеки ТОВ «Фруктона ВН». На минулих виборах не балотувався ані до районної, ані до міської ради. Частину партійного списку складають залізничники. Також серед кандидатів голова Кордишівської сільради.

### ОКРУГ 1

- головний спеціаліст з перевірки обґрунтованості видачі листків непрацездатності Козятинського відділення Управління Виконавчої дирекції ФСС України у Вінницькій області Інна Проць
- пенсіонер Роман Михальчук
- вчитель школи № 9 Оксана Роман
- помічник машиніст АТ «Укрзалізниця» Богдан Гижа
- інженер КТУ Жанна Войтюк
- оператор диспетчерського обліку ЗПК «Андріївський» Роман Тодчук
- юрисконсульт Міської лікарні Ірина Никитюк

- фельдшер ЕМД Хмільницького відділення ЕМД Олена Вдовиченко

### ОКРУГ 2

- лікар Міської лікарні Віра Кравчук
- медсестра фізичної та реабілітаційної медицини Міської лікарні Наталія Швець
- підприємець Катерина Слободян
- начальник залізничного цеху Вінницького кар'єрного управління Василь Мандзюк
- тимчасово безробітний Сергій Савчук
- вчитель Сестринівської школи Ольга Демянюк

### ОКРУГ 3

- провідник ВЧ-1 ст. Київ-Пасажирський Марина Волокова
- голова Кордишівської сільради Іван Байда
- головний спеціаліст по роботі міськради Лариса Монастирська
- тимчасово безробітна Олена Борчаківська
- підприємець Едуард Жарук

## ВСЕУКРАЇНСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ «БАТЬКІВЩИНА»

Перший номер у списку — 36-річний Олександр Ковернега. Директор ТОВ «Зернокомплекс «Сиваш». На попередніх місцевих виборах 2015 року вже балотувався у депутати міськради від «Радикальної партії Олега Ляшка». У списках партії кандидат на посаду мера від цієї політсили. Майже п'яту частину списку становлять підприємці.

### ОКРУГ 1

- депутат міськради, підприємець Сергій Матвіюк
- тимчасово безробітний Руслан Кухар
- підприємець Наталія Максимчук
- лікар Володимир Макогон
- інженер Козятинських електромереж Віталій Сушко
- касир-операціоніст «ПриватБанку» Катерина Горецька
- підприємець Артем Панько

### ОКРУГ 2

- тимчасово безробітний Андрій Варвальський

- пенсіонерка Тетяна Матвіюк
- помічник машиніста мотор-вагонного депо ст. Фастів Богдан Білявський
- тимчасово безробітний Володимир Цимбалюк
- завідувач ВОБ Сокілецької сільради Анна Лисюк
- тимчасово безробітний Михайло Лагодюк
- бібліотекар Оксана Сьоміна
- медсестра медичної лабораторії МедЛаб Людмила Войтюк

### ОКРУГ 3

- державний реєстратор Глуховецької селищної ради Сніжана Явна
- підприємець Людмила Семенюк
- машиніст ТЧ-3 Олександр Ковтонюк
- підприємець Юрій Попик
- тимчасово безробітна Тетяна Кухар
- медичний реєстратор ЦРЛ Юлія Варвальська
- голова СФГ «Олімп» Олександр Панасюк
- помічник машиніста ТЧ-3 Андрій Гринчук
- підприємець Єлізавета Бондар
- підприємець Сергій Бондар

## «РАДИКАЛЬНА ПАРТІЯ ОЛЕГА ЛЯШКА»

Перший номер у списку — вінничанин Сергій Прохоров, 46 років, керівник «Проексп». На минулих місцевих виборах балотувався до районної ради від тієї ж політсили. Майже половина представників цієї партії — молодь до 30 років. Серед них четверо 18-річних — Ярослав Клірішенко, Алла Кіпоренко, Анна Зіневич та Марія Дацюк.

### ОКРУГ 1

- студентка Марія Дацюк
- студентка Анна Зіневич
- студентка Алла Кіпоренко
- медсестра комунального закладу КОР «ОПНМО» смт Глеваха Наталія Міщук
- тимчасово безробітний Дмитро Гордійчук
- тимчасово безробітний Ярослав Клірішенко

### ОКРУГ 3

- діловод Сокілецької сільради Валентин Іванюта
- тимчасово безробітна Лариса Блажівська
- тимчасово безробітний Вадим Іванюк
- тимчасово безробітна Альона Ткачук
- підприємець Олександр Башинський

## «УКРАЇНСЬКА СТРАТЕГІЯ ГРОЙСМАНА»

Перший номер у списку — 46-річна Тетяна Єрмолаєва. Фінансовий директор ПП «Гадомецьке». Кандидатка на міського голову. На минулих місцевих виборах вже балотувалася на мера. Тоді була самовисуванцем. Також у списку колишній начальник локомотивного депо, дві депутатки міської ради та голови двох сільрад.

### ОКРУГ 1

- депутат міськради, директор Козятинського міського центру ПМСД Юлія Радогощина
- пенсіонер Микола Шугов
- заступник головного лікаря ЦРЛ з медичних питань Ігор Грубеляс
- завідувач міжрайонного відділу лабораторних досліджень Леонід Ящук
- депутат міськради, підприємець Леся Кравчук
- голова Козятинської сільради Тетяна Катеризюк
- фінансовий директор управляючої компанії «Грант» Сергій Міклуха
- тимчасово безробітна Олександра Пилипук
- підприємець Дмитро Хавронюк

## «СЛУГА НАРОДУ»

Очолує список 42-річний Олександр Пузир, чинний голова Козятинської міськради, кандидат у мери. Брав участь у попередніх місцевих виборах 2015 року. Тоді балотувався на міського голову від партії «Батьківщина». П'яту частину партійного списку становлять підприємці. Також у списках три депутати, начальник Управління житлово-комунального господарства міськради і заступник голови РДА.

### ОКРУГ 1

- завідувач сектору по роботі та соціальній підтримці воїнів АТО та членів їх сімей Управління соціполітики міськради Інна Наумова
- підприємець Максим Кривушин
- підприємець Марина Стейскал
- підприємець Наталя Щербатюк
- депутат міськради, начальник відділу з питань фізичної культури та спорту міськради Павло Луцюк
- начальник відділу бухгалтерського обліку та звітності, головний бухгалтер виконкому міськради Валентина Нудна
- депутат міськради, інженер з охорони праці ст. Бердичів ДН-2 Олексій Костюк
- підприємець Олександр Автухов
- адвокат Тетяна Шарлай

## «ОПОЗИЦІЙНА ПЛАТФОРМА — ЗА ЖИТТЯ»

Очолує список партії 49-річний Сергій Перенчук. Директор Козятинської районної дитячо-юнацької спортивної школи «Колос». На попередніх місцевих виборах 2015 року балотувався до міської ради від партії «Опозиційний блок». Майже третину списку становлять працівники освіти. Також у списках партії залізничники, священник і редактор газети «Козятинський експрес».

### ОКРУГ 1

- регіональний директор «Вінниця-теплоенерго» Олег Іщенко
- пенсіонерка Людмила Горбатюк
- директор комунального підприємства «Добробут» Ігор Лівшиць
- завідувачка будинку відпочинку локомотивних бригад ТЧ-3 Елла Ковальчук
- тимчасово безробітний Володимир Шалений
- головний спеціаліст Відділу освіти РДА Тетяна Боднар
- священник Роман Асафов
- локомотивний диспетчер ДН-2 Іван Поберій

### ОКРУГ 2

- бухгалтер, агент з постачання відділу освіти РДА Інна Румянцева

### ОКРУГ 2

- голова ОСББ «1+1» Тетяна Римша
- голова ОСББ «Матросова 46» і «Матросова 43» Артем Ольхом'як
- завідувач сектору надання адмінпослуг та державної реєстрації РДА Аліна Тимошук
- заступник начальника ТЧ-3 з ремонту Андрій Корнійчук
- провідний інженер з охорони навіколишнього природного середовища ДН-2 Тетяна Костюк
- підприємець Олександр Польовий
- вчитель Махаринецької школи Лілія Василюк
- вчитель Сестринівської школи Людмила Левчук

### ОКРУГ 3

- начальник відділу у Козятинському районі Головного управління держгеокадастру Ірина Репало
- оглядач вагонів ВЧДЕ, голова ОСББ «Перемоги 4» та «Рушничок 35» Олександр Грінченко
- голова Пиковецької сільради Інна Лозінська
- юрисконсульт Сокілецької сільради В'ячеслав Кучер
- студентка Анастасія Жарська
- самозайнята особа Ганна Кучер
- пенсіонер Анатолій Машевський
- вчитель школи № 5 Ірина Слободяник

### ОКРУГ 2

- помічник начальника дирекції ФСП «Київська дирекція» філії «Центр будівельно-монтажних робіт та експлуатації будівель і споруд» АТ «Укрзалізниця» Олександр Шумський
- директор басейну «Дельфін» Катерина Войтюк
- керівник хореографічного гуртка Міського будинку культури Надія Бортюк
- вчитель ліцей-школи Тетяна Міщук
- вихователь садочка № 2 Катерина Ласкіна
- депутат міськради, пенсіонер Федір Кропива
- заступник голови РДА Ігор Булавський
- підприємець Алла Маліванчук

### ОКРУГ 3

- начальник Управління ЖКГ Євгеній Малащук
- лікар-інтерн хірургічного профілю ЦРЛ Юрій Хомюк
- директор Центру надання вторинної правової допомоги Олександр Комар
- інструктор з тактичної медицини військової частини А2620 Ярослава Мазур
- вчитель Кордишівської школи Галина Зорук
- пенсіонер Федір Березюк
- черговий по парку на ст. Козятин-1 Ярослав Піщеньюк
- тимчасово безробітна Оксана Кулікова

### ОКРУГ 3

- начальник відділу освіти РДА Аліна Діденко
- директор Пиковецької школи Юрій Безпалько
- підприємець Ашот Карапетян
- начальник відділу з питань земельних відносин Глуховецької селищної ради Валентина Румберг
- провідник пасажирських вагонів АТ «Укрзалізниця» Валерій Гераскевич
- підприємець Володимир Свінціцький
- вчитель школи № 9 Вікторія Товтіна
- помічник машиніста електровоза ТЧ-3 Олександр Приболовець



# 92-РІЧНА КЛАВДІЯ АРТЕМЧУК БАЖАЄ МОЛОДІ ЗДОРОВ'Я

**Довгожителька** ■ У травні далекого 1928 року народилася чудова жінка Клавдія Артемчук. За свій вік вона пережила голодні роки, німецьку окупацію, підлітком за матір працювала в полі. Не здобувши повноцінної освіти, дала освіту людяності своїм дітям, а вони тепер відповідають матері любов'ю

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

Зустрілися ми з Клавдією Антонівною напередодні третьої річниці, як син Олександр з дружиною Ольгою забрали її, як кажуть, під своє крило.

Чотири роки тому стався інсульт з самим Олександром. Провідувати матір, як було раніше, син вже не міг. Після хвороби нога стала підводити.

— Сестра Тамара з чоловіком переїхали жити в Глухівці, то й вона більше як за 10 кілометрів до матері не набігається. Вирішили з дружиною забрати матір до себе. От 4 жовтня буде 3 роки, як мама у нас живе, — каже Олександр.

**— То ми майже на річницю переселення потрапили?**

— Виходить так. Завтра якраз річниця, як мама у нас, — каже голова сімейства. До розмови чоловіків підключається сама пані Клавдія: «Мені з моїми дітьми добре живеться. Що в сина буде не так, як вдома, навіть не думала. І невістка Оля у мене чудова, маючи медичну

освіту, часто лікує мене. За своїм характером і професією вона тихомовна, настільки лагідна, що я не завжди чую, що вона говорить. А Саша, це мій гучномовець він голосно говорить».

**— Клавдіє Антонівно, розкажіть нам, що вам найбільше запам'яталося в житті, починаючи з дитинства?**

— Голодного 33-го не пам'ятаю, — каже вона. — Мені було тільки 5 років. Тоді на селі діти так не бігали, як тепер бігають. Ми з ранку до вечора важко працювали. У 8 років пішла до школи. До німецької окупації закінчила чотири класи. Батько пішов на війну, мама по господарству, а я замість неї працювала в ланці. Хто на поле працювати не ходив, в того сільська влада урізала землю. Урізали «на совість», аж до порога.

Коли прийшли німці, то в Іванківцях їх майже не було. Були тільки на зборі врожаю, щоб ми зерно не брали додому. Якось в ті вартові потрапив німець, який дуже курячі яйця любив. Хто приносив йому той делікатес, він

дозволяв зерна в кишені взяти. То ми сказали мамі, щоб нам з сестрою більші кишені пошила.

**— І що, німець ні разу не помітив обману?**

— То був німець, якому було все одно. Лиш би йому ми яйця носили.

**— Після окупації знов до школи?**

— Так, в п'ятий клас я пішла, і зі мною був такого ж віку хлопець. Нам обом на ту пору було по 15 років. Разом з нами навчалися 12-літні діти. Де не побачать нас, глузують: «Мама з татом прийшли». Якогось разу додому прийшла і заявила, що піду на роботу, до школи я більше не піду. І стала працювати в колгоспі.

**«Велика радість, що правнучка Оля мене провідує. Вона називає мене не по імені, а каже «старша бабуся»**

Коли батько з фронту прийшов, влаштувався на роботу на пошту, на сортування листів і мене на роботу влаштував. Там я познайомилася з хлопцем фронтовиком Миколою, який став моїм чоловіком

**— Розкажіть, як весілля пройшло?**

— Весілля?! — сміється наречена 47-го. — Батько разом з нами в жорнах трохі борошна змолв, мама пиріжків спекла і все весілля. В 49-му народилася Тамара, в 53-му Саша. З роботи я звільнилася, тоді садочків не було.



**У Клавдії Артемчук третє переселення.**  
Каже, що в сина з невісткою — найкраще

Жили ми дуже бідно. Чоловік після війни мав після поранення і контузії букет хвороб. Важко було на рівні з іншими дітьми своїх дітей до школи відправляти.

— Так, важко було, — долучається до розмови Олександр. — Обіцяли мені батьки, коли добре закінчу четверть, то куплять чоботи. Я за декілька днів в тих чоботях в крижану воду провалився і подарунок за добре навчання забрали у мене майже на місяць.

— На роботу знов пішла в 60-му, — продовжує наша героїня. — Тільки вже не на сортуванні листів, а на підмуні працівникам кіосків Союздруку. Пізніше, коли збудували новий офіс Райпотребсоюзу, пішла працювати туди вахтером. Зарплата була така сама, як на пошті. Але ближче додо-

му. Звідти й пішла, як кажуть, на заслужений відпочинок.

**— А зараз, як проходить ваше життя, не підводить здоров'я?**

— На що мені скажитися у 92 роки? Раніше лягала в лікарню з ногами і тиском. За три роки вже Сашина дружина стала моїм лікарем. Все купує і підтримує мене. Велика радість, що правнучка Оля мене провідує. Вона називає мене не по імені, а каже «старша бабуся». Їй дуже подобається, який я варю борщ.

**— Що б ви побажали молоді?**

— У кожного покоління є плюси і мінуси. Зараз період, коли в людей молодшають хвороби. Тому хочу побажати молоді здоров'я. Буде здоров'я — буде все, — сказала на завершення нашої зустрічі довгожителька Клавдія Артемчук.

## «Горлиця» відсвяткувала 10-річний ювілей

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

■ В останній день вересня українські бібліотекарі відзначають своє професійне свято. Серед святкуючих — завідувачка бібліотеки села Сигнал Лариса Мельник. У неї подвійне свято: крім професійного — 10 років із дня заснування вокального гурту «Горлиця» села Сигнал, у якому вона співає.

У бібліотеці зібралося найбільше оточення артистів і шанувальників інформаційного, культурно-освітнього закладу. Гості стали думати-гадати, кого ж їм вітати першого: представницю джерела інформації Ларису Мельник чи «Горлицю» з ювілеєм. Порадившись, гості стали вітати пані Ларису і ювілярів по черзі.



**«Горлиця» для шанувальників української народної пісні на свій ювілей і День бібліотекаря дала в бібліотеці села Сигнал концерт**

— Почалася історія «Горлиці» не на сцені будинку культури, й не в глядацькому залі. Сидячи в бібліотеці 10 років тому, я та Людмила Заремблюк заспівали пісню, — каже пані Лариса. — У нас вийшла добра мелодія. До нас

приєдналися жінки, які вели гуртки в будинку культури. Заспівали разом і теж вийшов добрий спів. Так, у далекому 2010 році збулася мрія жінок Сигналу, Титусівки створити пісенний колектив.

З розповідей інших учасниць

ансамблю стало відомо, що «Горлицю» опікувались засновниці колективу Людмила Заремблюк і завідувачка сільського книгосховища Лариса Мельник. Вони згадують, як їздили замовляти сценічне вбрання.

— Зелени костюми, які нам пошили — дуже добротні, то як реліквія у нас, — кажуть жінки. — Кошти на них виділив тодішній народний депутат Микола Катеринчук.

Після розповіді, як створювалася «Горлиця», директор будинку культури Людмила Заремблюк привітала свою подругу Ларису Мельник короваєм і отримала подарунок у відповідь.

Ювіляри в умовах карантину організували для гостей не-

личкий концерт української народної пісні. Ясна річ, що самі артисти співали без масок. Хороші вокалісти співають без підсилювачів і вживу.

Після концерту ми запитали бібліотекаря, чи багато відвідувачів користуються послугами бібліотеки?

— Для такого населеного пункту, як Сигнал, навіть багато читачів. Так, з інтернету можна скачати багато інформації. Тільки трапляються випадки, коли в інтернеті потрібної інформації немає, тому що її туди ніхто не заклад. А в книзі можна знайти. Послугами бібліотек люди таки користуються, — сказала наостанок нашої зустрічі завідувачка сільського книгосховища.



**Продам магазин по вул.8-Гвардійська 2-А,  
20 кв.м. площа магазину. 067-444-20-19,  
063-452-00-00**

**Продам будинок с.Сокілець, заг. площа 79.5  
кв.м, газ, вода, 25 сот. землі, госп. будівлі.  
096-177-84-84**

**Продам Будинок 50 кв.м., є газ, світло, вода,  
центр міста, 5 сот. зем. діл-ка. 063-058-78-88**

**Продам 1-кімн. кв., 33 кв.м., новобудова,  
м.Києв. 093-774-81-64**

## РОБОТА

□ На роботу в магазин "Тинок" запрошується помічник кухаря, пекар. День ніч 48 год. Заробітна плата 7000-8500грн. з податками. 067-430-02-80

□ На роботу в магазин "Продторг" запрошується оператор-касир, помічник бухгалтера, різноробочий. Ми гарантуємо: 3/п 7500-11000 грн (з податками). 067-430-02-80

## РЕМОНТ, ПОСЛУГИ

□ Зварювальні роботи. 067-786-29-90

□ Різьбу дерева та дрова. 063-276-07-38

□ Утеплення будинків, квартир. Декор, штукатурка, шпаклівка. 063-186-30-23

□ Виконаю якісно: стяжку, штукатурку, електрику, підвісну стелю, малярні роботи, ламінат, плитку. 068-004-80-38 Артур

## ПРОДАМ

□ Земельна діл-ка 6 сот. з оформленням, пров. Грушевського, 10. 063-392-93-20, 098-974-29-35

□ Земельну діл-ку 32 сот. в с. Козятині. 800 м. від церкви, гарне затишне місце. 063-46-26-120

□ Двері міжкімнатні, коричневого кольору з полосами скла 2х80, без коробки з налічниками. 063-46-26-120

□ Вугілля твердих порід. Земельна ділянка приватизована 15 сот. 073-429-56-52

□ Одяг, взуття для дівчинки 5,6,7 років. 093-596-41-56, 098-597-08-78

□ Корова чорно-ряба з 6 телям 4 міс. є паспорт. 098-546-04-24

□ Кобилу з возом. 098-348-29-92

□ Електрозварка «кентавр» СВ-250 АМК, перфоратор БОШ, Болгарка «Макіта», мотопила «Штіль». Все нове. 097-238-27-51

□ Плазмовий телевізор «Панасонік» 42 дюйма, ідеальний стан. 063-279-23-16, 096-641-61-19

□ Шпалі залізобетонні. 067-378-28-22

□ Мобільний телефон Самсунг І8552 з документами, захисна плівка, чехол в гарному стані - 800 грн. 093-447-11-84

□ Пакет МП вікно 140х80, стіл-тумба, книжні полиці, все б/в. 063-385-82-02

□ Дрібну картоплю. 093-799-13-49

□ Дрібну картоплю. 096-935-53-13

□ Зем. діл-ка 15 сот.в центрі під забудову. 093-704-31-57

□ Щенят вівчарки, дівчинка. 097-247-99-12, 093-639-92-47

□ Домашній гній - перегній. 098-280-55-27

□ Тюки солом (ячмінки, пшениці). 098-587-31-69, 067-429-73-29

□ Зем. діл-ка 10 сот. з фундаментом, є криниця, сарай, будматеріали, всі документи на будівництво. 097-354-76-68

□ Учасок 10 сот. під забудову (біля «Стопки» за магазином «Стиль»), всі документи в наявності. 093-995-27-39

□ Зем. діл-ка 7 сот., в Козятині, вул.Виговського, продаж від власника. 097-523-09-50

□ Тушки нутрії. 063-629-01-49, 097-446-20-46

□ Молоко домашнє смачне, сир жирний та не жирний, сметану різну, можлива доставка, недорого. 063-719-63-76

□ Меблі вітальня, кухня, прихожа, холодильник б/у ,пральна машинка, стіл - тумба, компютерний стіл, диван, контейнер. 067-457-08-87

□ Велосипед з Німеччини 3 300 грн., дитячий велосипед 1 000 грн., складний мангал 350 грн. 063-752-09-18

□ Картопля мілка. 068-518-35-30

□ Котел газовий «Вулкан», бездимноходний, 1-контурний новий, акваріум 300 л. 097-509-27-40

□ Корова чорно-ряба, тільна 4 міс. телям. 073-326-41-56

□ Циркулярка 380 Вт потужна, сейф залізний 300 грн., квіти Роза кавова, фікус 80 грн. великий. 2-23-74, 067-368-56-14

□ Гарбузи, с.Селище. 067-714-24-87

□ Мебельна стінка, с.Іванківці вул.Новий Світ 14. 096-841-03-16

□ Теличку 6 міс. голуби-павичі. 097-756-75-89

□ Бідон молочний, стіл кухоний розкладний, шафа-тридверна, телевізор Панасонік 21". 063-830-07-07

□ Кімнатна стінка б/у 1 000 грн. 063-367-81-72

**Продам частину будинку вул.Сікорського  
3/3, газ, вода, світло. 063-025-65-21**

**Продам Дрова твердих порід з доставкою.  
063-960-26-33**

**Здам в оренду офісне приміщення, в центрі  
міста, вул.Незалежності. 093-766-78-49**

**Куплю картоплю оптом. 050-081-71-45**

**Продам ВАЗ 2115 2007 р.в., 5 ст., газ-бензин, в  
доброму стані. 073-407-68-40, 066-673-50-18**

□ Швейне виробниче обладнання для цеху, умивальник квадратний емалірований. 093-058-78-43

□ Картопля насінєва Міневра, рання, високоврожайна 5 грн./1 кг., мілка 30 грн. відру, часник зимовий Любаша 35 грн./1 кг., сіно садкове, оприскувач жуків і дерев на акумуляторі 12 л. новий, акумулятор для оприскувача новий 12 В, водяний насос для поливу. 068-216-34-20

□ Бензокоса нова, бензопила б/у 800 грн., причіп до мотоблока новий, болгарка на 180 круг, дрель, проф. фен, оприскувач на акумуляторі, вод'яний насос, ел.обігрівачі все нове, Ява-350, дитячий велосипед на 6-10 р., паяльна лампа нова, бензоелектростанція 800 Вт., електрозварка трансформаторна. 068-216-34-20

□ Коза дійна, спокійна. 098-080-13-09, 063-257-60-41, 063-383-47-63

□ 1 листок плоского шифера, пила 2-х ручна для різки дров. 067-584-85-58

□ Котел Титан, тени для електроплиток, швейна машинка, ложки алюм. нові, чоботи та черевики робочі нові, рюкзаки, тарілки, портфель чол. шкіряний, електро пічка для обігріву. 096-412-34-14

□ Костюми робочі х/б, фуфайка, джинси, куртки, робочі чоботи та черевики нові, посуд, диван, тени, рюкзаки, швейна машинка, котел «Титан», ложки алюм., цегла біла, залізо оцинковане, коньки для даху. 096-412-34-14

□ Картопля дрібна 78 відер. 063-591-87-90

□ Картопля сотрова недорого, яблука, груші пізніх сортів. 093-013-31-79, 099-220-10-58

□ Велорама, заднє колесо, пруті кругляк 12 мм, 20 мм; рельси 12, 24, довж. 1м60см., дошки дубові, осика, смуга 30 х 4, бак н/ж. 067-889-49-67, 063-486-01-79, 093-031-24-52

□ Накриття для криниці, алюмінієвий кабель 60 м., скриня, біла глина, швейна машинка ручна, банки, сулія скляні, стіл вулиця. 067-889-49-67, 063-486-01-79, 093-031-24-52

□ Поросята м'ясної породи. 098-253-85-75

□ Картопля мілка. 093-536-51-37, 098-090-29-22

□ Корова молода, добра, молочна. 063-648-20-99

□ Батареї чавунні. 098-775-07-92

□ Картопля велика та мілка, часник. 093-030-06-98

□ Котел газовий, димоходний Данко, колонка газова димоходна Berreta, труби діам.50, батареї чавунні. 096-304-87-10 Віталій

□ Гній перегній, с.Іванківці. 098-833-89-81

□ Картопля дрібна, січкарня. 063-313-12-36

□ Кобила робоча с.Журбинці. 098-480-54-43

□ Картопля. 097-618-69-42

□ Курча броллера КОББ-500. 097-354-76-66

□ Різані дрова. 096-030-32-33

□ Холодильник ВЕКО 3 500 грн. 063-966-65-11

□ Корови 3 шт. на вибір, с.Кашперівка. 096-360-76-79

□ Картопля велика 7 грн. 097-021-19-64

□ Батареї чавунні б/у 5 секцій. 096-075-70-17

□ Диван розкладний, крісло - кровать, пральна машинка Либідь, умивальник зі стойкою та без. 067-502-10-70

□ Виноград на вино, зем. діл-ка 10 сот. з газом, світлом. 096-983-18-68

□ Красивих цуценят мопса, родились 24 серпня. 098-501-56-91

□ Картопля мілка 2 грн./1 кг. 097-324-11-50

□ Деревообробний верстат, шпалери вінілові, полікарбонат, насосна станція Італія, ел.чайник 20 л., труба а/л діам. 150, цегла вогнетривака, графіни. 096-467-88-03

□ Газовий котел 2-х контурний новий, недорого. 098-321-74-24

□ Дача на Планоному 10 сот., недорого. 098-321-74-24, 2-32-56

□ Картопля мілка 2 грн. 096-467-88-61

□ Перегній, свині вагою 100-120 кг. по 50 грн./1 кг. живої ваги. 068-041-82-24

□ Різані дрова недорого, м'якої породи, с.Непедівка. 097-283-33-48

□ Шафа - купе в прихож 280 х 210 х 45, телевізор «Samsung», все у гарному стані, дешево. 093-998-06-58, 098-542-94-77

□ Перегній, попіл дешево, самовивіз. 096-863-95-40, 050-436-37-15

□ Люстри 2 шт. б/у для кімнат, раковина для ванної кімнати нова. 2-09-70, 093-632-24-12, 068-548-59-98

□ Пральна машинка Вірпул б/у, верхня загрузка, в ремонті не була, дрель електрична СРСР. 096-307-00-73 Анна

□ Сіно, кормовий бурж 3 грн./1 кг., зем. діл-ка 0.58 га. 096-717-96-77

□ Контейнер 5 т. на ц/р ринку. 093-885-18-76

**ВИГОТОВЛЕННЯ ТА ПЕРЕТЯЖКА  
М'ЯКИХ МЕБЛІВ.**

**ЯКІСНО  
ДОСТУПНО  
ШВИДКО**

ФОП ЖМУЦЬКИЙ БОГДАН ПАВЛОВИЧ, ГЛУХІВЦІ.  
**ВУЛ.ЛІСОВА 35, 097-623-31-47**

**Д о с т а в к а**

**Послуги  
Екскаватора**



- жом;  
- щебень; - пісок;  
- відсів; - цегла;  
- підсипочний матеріал;



**093-895-72-27, 097-613-96-96**

**БАЛКОНИ  
під  
КЛЮЧ**



**097-858-62-17  
063-051-62-57**

• ПОМІРНІ ЦІНИ  
• ЗМІНА ДИЗАЙНА  
• МЕТАЛОПЛАСТИКОВІ ВІКНА ТА ДВЕРІ  
• ЗВАРЮВАЛЬНІ РОБОТИ

**ОРЕНДА, ПОСЛУГИ  
МІНІ - ЕКСКАВАТОРА**

**Виконання всіх видів  
земельних робіт.  
Розрахунок готівковий  
та безготівковий.  
м.Козятин**

**097-665-87-48  
Ярослав Васильович**

**Відкриття нового магазину  
кондитерських виробів  
з дегустацією**

**РУДЕН**  
**11 жовтня  
об 11:00**

**м. Козятин, вул. Героїв Майдану, 14**

**ВАНТАЖНІ  
ПЕРЕВЕЗЕННЯ**  
**3ІЛ самоскид  
-буд.матеріали.  
-пісок  
-щебінь  
-камінь -відсів  
097-255-76-41**

**ПОСЛУГИ ЕСКАВАТОРА  
JCB-4CX**

• глибина копання 5 метрів

• ковш челюсті

• оплата нал-безнал



**098-888-86-26, Віктор**

**ДОСТАВКА**  
**ЖОМ, ПІСОК, ПІДСИПКА  
ЧОРНОЗЕМ, ВІДСІВ, ДЕФІКАТ  
КАМІНЬ, ГЛИНА, ШЕБІНЬ  
(096)736-67-87**

**Кафе "Рубін"**  
**ВИЇЗНА КУХНЯ**  
- дні народження -  
- ювілеї -  
- поминальні обіди -  
**096-177-84-84 (Аліна); 067-756-91-82 (Лена)  
093-029-99-23**

**МЕТАЛОПЛАСТИКОВІ ВІКНА**  
**Дешеві  
Якісні тут**  
**ДВЕРІ, БАЛКОНИ**  
(енергоскло та затонування)  
**098-800-77-03, 093-48-17-405**



480434

# ПРОДАМ ДРОВА

(граб,ясен,дуб)

## рубані

063-398-67-27, 096-216-52-40

480199

магазин “КАСКАД”  
СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

УСТАНОВКА,  
ГАРАНТИЯ,  
СЕРВИС

V VIASAT

БОЛЕЕ 100  
ОТКРЫТЫХ ТЕЛЕКАНАЛОВ

ул.Ленина, 15а тел.: (097)993-29-42,  
(063)260-10-35, 093-529-60-98

480200

# БЕНЗОКОСИ

•Запчастини •Ремонт  
•Гарантія •Кредит

## БЕНЗОПИЛИ

м-н «Оріон» вул. 8-Гвардійська,60-а  
(р-н ПРБ, поблизу кафе «Рідна хата») 098-26-141-61  
м-н «Фортуна», вул.П.Орлика,14  
(навпроти книжкового м-ну) 067-732-94-19

479723

# НОВА ВЕТЕРИНАРНА АПТЕКА

## Широкий вибір ветпрепаратів

пров. Наумова  
(біля музичної школи)  
096-98-41-421

480233

# РЕАЛІЗУЄМО

рубані дрова  
твердих порід

(063) 353-57-03

480796

# ДРОВА

ПРОДАМ  
РІЗАНІ ТА КОЛОТІ  
ТВЕРДИХ ПОРІД  
З ДОСТАВКОЮ, НЕДОРОГО

063-960-26-33

480113

# КУПЛЮ

ЗЕРНО, СОЮ, СОНЯШНИК,  
КУКУРУДЗУ, ГРЕЧКУ,  
ТРАВИ, МІН. ДОБРИВА

068-662-49-80

481130

# КРИНИЦІ КОПАЄМО

## Чистим докопуємо

Копаємо вигрібні ями,  
каналізації, траншеї.

097-968-28-96

481128

# ДОСТАВКА ДО 8 ТОНН САМОСКИД

-ПІСОК -ЩЕБІНЬ -ВІДСІВ  
-БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ

063-280-25-46,067-476-53-44

481246

# СТО "Автомайстер" надає послуги:

- сервісне обслуговування
- ремонт ходової частини
- зварювальні роботи
- кап. ремон двигунів
- диагностика двигунів та ходової

м. Козятин, вул. Подільська,  
156, територія ПМК-60

063-04-08-996, 098-21-77-234

481274

# ЩОТИЖНЯ ПРИЙМАЄ ЛІКАР З ВІННИЦІ

Ю-МЕД вул.Винниченка 4/3  
www.u-med.com.ua

## ВСІ ВИДИ УЗД ТА АНАЛІЗИ ДЛЯ ДОРΟΣЛИХ ТА ДІТЕЙ

кваліфіковані консультації за результатами обстеження  
Ліцензія №885 від 26 серпня 2016р.

деталі (093) 884-71-89  
за телефонами (098) 708-55-20

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

480755

# ВАНТАЖНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ 10-25 Т

-Свіжий жом -Чорнозем  
- Щебінь -Відсів  
-Пісок Камінь  
-Дефікат  
-Підсипуючий матеріал  
-Дрова

098-775-07-92, 093-138-42-37

□ Картопля велика, мілка. 067-271-52-14, 097-056-07-06

□ Парики, плащ р.56 з теплою підкладкою, вазони . 093-884-86-66, 068-209-91-37

□ Картопля мілка дуже хороша, недорого. 093-731-89-41

□ Холодильник LG 2-х камерний б/у в ідеальному стані, робочі костюми літні, зимові; ботінки, чоботи, куртки. 093-031-65-24

□ Поросята м'ясної породи, с.Козятин. 093-133-46-58

□ Коза породи Ламанша дійна, с.Михайлин. 063-398-53-34

□ Зем. діл-ка 0.15 га. приватиз. 063-320-32-07

□ Стінка кімнатна. 093-940-89-32, 097-990-99-41

□ Деревця 1-но і 2-х річного тонкошкіурого горіха якісного, картопля дрібна 4 мішка, кабачки стиглі - все недорого, 50 м. 3-х жильного бронірованого мідного провідна, два спальних ліжка в хорошому стані. 093-940-96-11, 099-675-67-79, 068-334-66-72

□ Кастрія б/у емалірована недорого 40 л., бачок з н/ж з кришкою, мідний самогонний апарат, велосипед чоловічий, жіночий Салют, тени нові мідні 0.5 КвТ. 093-017-48-48, 098-272-82-53

□ Ліжко 2-х ярусне з ортопедичним матрацом, дерев'яне в хорошому стані, спальня Альбіна б/у в хорошому стані, недорого. 063-811-77-79, 096-615-02-68

□ Картопля мілка. 098-376-17-65

□ Телиця тільна 4 міс., від доброї корови. 097-448-69-23

□ Гарбузи, кормові буряки. 097-485-61-55

□ Поросята в'єтнамські 2 міс. 098-581-65-48

□ Контейнер 5 т., цегла червона та біла, вугілля. 063-024-41-68, 067-462-87-91

□ Акваріум, дорожки нові, диван, телевізор, стінка кімнатна, стіл - тумба, клітка для папуг, пральна машинка автома. 063-393-02-59

□ Зем. діл-ка 15 сот., недорого, терміново. 093-552-27-63

□ Каністри 20 л., паяльна лампа, автомагнітоли, магнітоли, компресор, болгарка, перфоратор, колонки Свен 2 х 18, швейна машинка, телевізори, воздушка. 093-140-74-34

□ Калорифер 3-х фазний 1 800 грн. 2шт., шкаф електрозбірка 3-х фазний 1 800 грн., пускозарядний пристрій 2-х фазний 1 800 грн. 093-766-46-80

□ Ліжко дубове 2-х. пов. 4000 грн., новий твердопаливний котел КС-16, 4 500 грн., ліжко дерев'яне піворачне 1 500 грн. 2 шт., нова панель криші ВА3-2121, 2 000 грн. 096-803-39-75

□ Зем. діл-ка 0.15 га приватиз. 063-320-32-07

□ Умивальник з тумбою в ванну кімнату, батарея на 12 ребер. 096-350-53-70

□ Млин зерновий, каністри 10-20 л., кроватка дитяча, тачка одноколісна, стіл письмовий компютерний. 067-319-91-24

□ Електро зварка «Кентавр» СВ-250НМК, перфоратор БОШ-840W, болгарка Макіта 720W, мотопила Штіль - все нове. 097-238-27-51

□ Картопля велика, мілка, столовий буряк, морква. 067-199-86-20, 063-392-94-22

□ Картопля мілка, недорого. 063-874-12-59

□ Фарпо до ВА3 2109, вазони Алюс. 063-113-22-18

□ Опрыскавач до трактора на 400 л., граблі до трактора і міні-трактора на 5 сонечок, причіп ЗПТС 4 до трактора. 097-619-21-03

□ Шифер плоский 1 листок 1.5 х 1, пила 2-х ручна для різки дров. 067-584-85-58

□ Поросята малі с.Сокілець. 097-029-93-33

□ Поросята. 093-420-56-59

□ Батарей чавунні. 063-319-56-35

□ DVD Samsung, диван 2-х спальний. 063-276-07-38

□ 2-х ярусна кровать з матрацом, в ідеальному стані. 063-276-07-38

□ Гараж великий залізний, гараж цегляний, диван 2-х спальний, куртка Германія, супут. тарілка з тюнером та кріпленням, фотоапарат Самсунг. 063-276-07-38

□ Картопля велика, недорого, гарбузи. 050-212-03-65

□ Кобила робоча, 7 років, спокійна. 068-966-12-95

□ Двері міжкімнатні під лак 3 шт.-60, 1 шт.-90 з коробками, вікно м/п 1.50 х 1.50, ванна чавунна, картопля мілка. 096-938-89-79

□ Картопля велика або обмін на зерно. 063-607-34-60

□ Великі куці шаровидних хризантем, різних кольорів, 1 куц/30 грн. 2-30-43, 097-255-51-60

□ Панелі керамізобетонні 4 шт. р.6.00 х 1.2 х 0.6 м. 067-430-79-37, 093-756-39-33

□ Тюки ячмінні, доставка. 097-431-45-86

□ Коза дійна 3 роки. 068-592-09-10

□ Коляск дитяча прогулянкова 3-х колісна, дитяча мебель бежево-оранжевого кольору, ліжко на 1 дит. на 2-му пов., а низку письмовий стіл, шафа, тумба, сходи-шухляди. 097-151-69-93

□ Поросята.067-714-24-87

□ Саморобний деревообробний станок, строгальний + циркулярна пила на (одному валу), ел.двигун 220 Вольт потужністю 1.5 КвТ. 096-965-37-04 Володимир

□ Поросята м'ясної породи, гній - перегній. 098-222-24-04, 098-656-92-41

□ Електро бойлер у хорошому стані на 100 л. 068-507-91-17

□ Мойка н/ж 60 х 60 з тумбочкою, ванна б/у не чавунна 150 см. 073-218-92-49

□ Компьютеры и комплектующие (0432) 46-43-84

□ Мобильные телефоны. (0432) 46-43-84

□ Принтеры, факсы, мини-АТС. (0432) 46-83-28

## НЕРУХОМІСТЬ

□ Будинок цегл. з підчим опаленням та госп. будівлями в с. Сестринівка, в будинку вода, зручний під'їзд автобусом. Ціна договірна. 067-431-54-35

□ Будинок 2-х пов., вул. Одеська, 25, заг. площа 209 кв.м. житлова 101.6 кв.м. земельна діл-ка 16.6 сот. з госп. будівлями, 2 гаража чи обмін на 1-2-х кімн. кв. з доплатою. 093-0186-181, 067-58-36-894

□ Будинок в центрі міста з ремонтом, є всі зручності. 098-597-08-78, 093-596-41-56

□ Будинок терміново, в с Махнівка з усіма зручностями 4 кімнати, туалет, підведений газ та вода також є пічне опалення. Є можливість добудови. Загальна площа земельної ділянки 60 соток, є сарай для тримання дом. живності. 097-60-57-822

□ Будинок газиф. з госп. будівлями, гараж. с. Козятин, вул. Дубунина, 19. 063-296-29-70, 068-053-47-49

□ Будинок по вул. Менделєєва, 72 кв.м. 063-279-23-16, 098-132-22-58

□ Частина будинку з меблями, площею 72 кв. м., 3 кімн, кухня, санвузол сумісний, газ, централіз. водопостачання, погріб, сарай, 4 сот. городу, молодий садок. 096-429-87-28, 063-624-12-07

□ Частина будинку по вул. Куликівського, 64/2. 096-469-81-05

□ 3-х кімн. кв. в центрі, вул. Незалежності в 5 поверховому будинку, заз. пл. 68 кв.м. інд. опалення, ремонт, на техн. поверсі велика кладовка. 093-76-61-379

□ 4-х кымн. кв. центр, житл. стан, ьнд. опалення, 60 кв.м. 093-704-31-57

□ Будинок, центр, великий 4 сот. не потребує ремонту. 093-704-31-57

□ Будинок зі зручностями, інд. опалення, р-н 3 школи, зем. діл-ка 6 сот. 093-704-31-57

□ Приміщення 50 кв. м., під магазин, офіс, р-н ПРБ. 093-704-31-57

□ 3- кімн. кв. 1 пов., гарний ремонт, вбудовані меблі, 80 кв.м. р-н училища. 093-704-31-57

□ 1-кімн. кв. 1 пов., центр, інд. опалення, без ремонту. 093-704-31-57

□ 2-х кімн. кв. 5 пов.в центрі, житл. стан, ін. опалення. 093-704-31-57

□ 2-х кімн. кв., 2 пов. центр з ремонтом і меблями. 093-704-31-57

□ 3-х кімн. кв. 2 пов., житл. стан, 70 кв.м. р-н ПРБ. 093-704-31-57

□ 2-х кімн. кв. 4 пов. без ремонту р-н училища. 093-704-31-57

□ 3-х кімн. кв. 1 пов. під магазин, офіс. 093-704-31-57

□ Будинок с.Махаринці (ст.Цукровий завод), 3 кімнати, площа зем. діл-ки 16 га. 098-499-08-59

□ Будинок 2-х пов. сучасний, заг. площа 250 кв.м., 6 кімнат, є кухня - столова, котельня, 3 сот. землі, та 2-х пов. госп. приміщення + альтанка, молодий фруктовий сад, вся територія огорожена, корона вірус не добереться. 097-791-28-63

□ Будинок в м.Козятин, з усіма зручностями, вода, газ, 57 кв.м., 3 кімнати, веранда, 8 4 сот. землі, по периметру огорожено бетонною огорожею, є плодові дерева, на околиці міста. 063-026-75-03

□ 3-х кімн. кв., в центрі, 1 пов./2-х пов. будинку, 50 кв.м. заг. площа, можливий варіант добудови, вул.П.Орлика. 063-392-93-20, 098-974-29-35

□ 2-х кімн. кв., центр, автономне опалення, бойлер, кімнати роздільні, 5/5. 067-466-75-40

□ Будинок з госп. будівлями, вул.Харківська. 063-875-33-04, 063-260-07-59

□ Будинок 6 х 9, в Козятині в гарному стані вул.Чехова, зем. діл-ка 7.5 сот., є криниця, гараж для авто, погріб, газ, вода та всі зручності, м/п вікна, продаж від власника. 097-523-09-50

□ Будинок с.Велике, 96 кв.м., утеплений, газ, ванна, бойлер, санвузол, ц/водопостачання, криниця, сарай на 2 відділення, гараж на 2 відділення, льох, надвірний туалет, літній душ, вихід до ставу, 096-688-30-47, 095-471-00-52

# НАТЯЖНІ СТЕЛІ від виробника

Франція, Германия, Бельгия

- \* 12 років гарантії
- \* 120 кольорів
- \* термін виготовлення 3-4 дні

## НЕ БАЖАЄТЕ ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ ТЕЛЕФОНУЙТЕ

(097) 945-32-64; (063) 117-07-76

480110

# СТО НАДАЄ ПОСЛУГИ КОМП'ЮТЕРНЕ 3D РОЗВАЛ - СХОДЖЕННЯ

- КОМП'ЮТЕРНА ДІАГНОСТИКА
- РЕГУЛЮВАННЯ КЛАПАНІВ ВА3-2108-15
- ЧИСТКА ІНЖЕКТОРІВ
- РЕМОНТ ХОДОВОЇ
- ШИНОМОНТАЖ
- ПРОФЕСІЙНА ЗАПРАВКА АВТО КОНДИЦІОНЕРІВ

063-42-44-118, 097-43-12-303

М.КОЗЯТИН, ВУЛ. СУВОРОВА, 84

480757







# ДІАНА БОНДАРЕЦЬ СПІВАЄ ПО-НОВОМУ

**Непересічна землячка** ■ Про талановиту Діану Бондарець, мабуть, чули всі козятинці, адже її спів зачаровує з перших нот. Дівчина розповіла про пошуки себе, нову манеру виконання в народному стилі, та як карантин вплинув на її творчість

АНДРІЙ МОРДЮК

Діана співає давно. Виконувала естрадні пісні, брала участь у багатьох конкурсах. Має багато нагород. Минулого року на одному із таких конкурсів дівчина почула виконання української народної пісні однією з учасниць.

— Мене дуже вразило її виконання. Познайомившись з нею і поспілкувавшись, ми з мамою отримали деякі цінні поради, бо тоді готувалися від Козятинської школи мистецтв до конкурсу «Подільська весна», — розповідає Діана. — Нам потрібно було підготувати дві різнохарактерні українські народні пісні. Скориставшись порадами нової знайомої, я почала працювати над народною манерою виконання.

Дівчина прослуховувала безліч старовинних народних пісень, поглиблювала свої знання про українські звичаї наших предків. Повністю змінила свій сценічний образ.

— Виявляється, що у кожному регіоні України був свій стрій. Це основний вид одягу. Саме по ньому визначали, звідки людина. Взагалі — це все є дуже цікавим, — каже Діана.

Юній співачці через карантин так і не вдалося взяти участь у конкурсі «Подільська весна», до якого так старанно готувалась. Але її запросили взяти участь у онлайн-концерті з нагоди святкування Дня народження нашого міста.

— Я вирішила виконати одну із раніше підготовлених пісень «Ой, я знаю, що гріх маю», — розповідає Діана. — Завантаживши відео з виконанням пісні в Інтернет, ми отримали багато переглядів та позитивних відгуків. Мене це надихнуло і я зрозуміла, що людям така моя нова манера виконання до вподоби.

Згодом, 24 серпня, на День Незалежності, відбувся онлайн-конкурс «Solovioart». В номінації «Народний вокал» Діана Бондарець отримала найвищу нагороду — Гран-прі.

— Я була безмежно рада такій перемозі. І зрозуміла, що знайшла себе та полюбила красу української народної пісні. Широ вдячна кожному за підтримку, доброзичливість та гарні відгуки. Це мене завжди стимулює до нових досягнень.

— Діано, як пандемія вплинула на твої виступи?

— Дуже багато планів не були втілені в реальність, що дуже засмучує. Були введені карантинні обмеження, тому відмінили усі масові заходи і самі розумієте, що виступати не було змоги. Концертів не проводили, а усі конкурси відбувалися в онлайн-режимі. Я дуже скучила за виступами перед живою публікою. Мені це надає неабиякий сплеск емоцій. 19 вересня на території школи № 3 відбувалося дійство, організоване місцевими депутатами (з дотриманням усіх карантинних норм), на яке я була



— Широ вдячна кожному за підтримку, доброзичливість та гарні відгуки, — каже Діана

запрошена. За таку довготривалу перерву я мала змогу виступити перед людьми і отримала багато задоволення, адже я бачила, що людям подобається.

— Твої подальші творчі плани?

— Насправді планів багато, але на даний момент їх розкрити мені б не хотілося, так як в теперішній умовах карантину трішки складно щось втілити в реальність. Та повірте, що про усі мої творчі події ви будете знати.

— Чи задумуєшся про те, щоб навчатися після закінчення школи в музичному напрямку — консерваторія, музичне училище тощо?

— Так, звичайно. Навчання я планую, адже музика — це моє життя. І в іншій сфері я себе не бачу. Мені потрібно поглиблювати свої знання і вміння.

— Твоя улюблена книга?

— Читати я люблю, але, на жаль, вільного часу дуже мало. Мені подобаються детективи та історичні романи. От нещодавно прочитала книгу Елен Марі Вайсман «Сливеве дерево», а також «В темному-темному лісі» Рут Уейер, які мене дуже захопили. А зараз читаю книгу Розелли Посторіно «Дегустаторші».

— Як вдається завжди вірити в себе?

— Віру в себе мені дає моя сім'я. Рідні підтримують мене в будь-якій ситуації, завжди дадуть слушну пораду, а найголовніше, що вони впевнені у тому, що у мене все вийде і цей заряд передається мені. Позитивне ставлення людей також впливає на мою віру в себе.

## ГОРОСКОП

НА 8-13 ЖОВТНЯ

### ОВЕН

Гарний час для чогось нового і незвіданого. Пора міняти свої погляди на життя і позбавлятися від стереотипів.

### ТЕЛЕЦЬ

Краще нічого не відкладати, зробіть все тут і зараз. У другій половині тижня ви розгорнете ділову активність вдома.

### БЛИЗНЮКИ

Головне — не метушитися, і спокійно вирішувати всі проблеми. Саме зараз у вас є всі шанси на успіх. П'ятниця порадує вас солідним прибутком.

### РАК

У вас є всі шанси здійснити бажане, але навряд чи ви наважитесь. Візьміть когось-небудь в компанію, так буде простіше.

### ЛЕВ

Ви, як завжди, дуже поспішаєте! Жити цього тижня потрібно трохи повільніше, інакше знову наламаєте дров.

### ДІВА

Вам необхідно зосередитися на одній, найважливішій справі. Ви самі повинні визначити, на якій саме.

### ТЕРЕЗИ

Не рекомендується займатися справами, які вимагають великої відповідальності. Вам буде важко зосередитися.

### СКОРПІОН

Цього тижня навряд чи вам вдасться побути на самоті, навіть якщо ви цього дуже захочете. Ви всім потрібні і дуже затребувані.

### СТРЕЛЕЦЬ

Цей тиждень в цілому конструктивний і сприятливий для вас. Чекайте підвищення по службі.

### КОЗЕРІГ

Тиждень може подарувати вам безліч цікавих зустрічей, а нова інформація буквально хлине на вас, як з рогу достатку.

### ВОДОЛІЙ

Не виключені творчі осяяння, прислухайтесь до своєї інтуїції, і фортуна буде до вас прихильна.

### РИБИ

Тиждень принесе цікаві зустрічі і перспективні знайомства. Постарайтеся реально оцінити свої сили.

## Погода у Козятині



ЧЕТВЕР, 8 ЖОВТНЯ  
+ 13°C + 14°C  
+ 16°C + 17°C



П'ЯТНИЦЯ, 9 ЖОВТНЯ  
+ 15°C + 16°C  
+ 15°C + 16°C



СУБОТА, 10 ЖОВТНЯ  
+ 13°C + 14°C  
+ 15°C + 17°C



НЕДІЛЯ, 11 ЖОВТНЯ  
+ 12°C + 13°C  
+ 17°C + 19°C



ПОНЕДІЛОК, 12 ЖОВТНЯ  
+ 13°C + 14°C  
+ 19°C + 20°C



ВІТОРОК, 13 ЖОВТНЯ  
+ 13°C + 14°C  
+ 15°C + 19°C

РЕКЛАМА

**магазин «ГАРДИНІЯ»**

Наші товари пропонуємо придбати в дистанційному режимі

**Пропонує широкий асортимент:**  
штори, тюль, кухонні арки, аксесуари  
Пошив за розміром.  
Пошив ламбрекенів.  
Розстрочка 0% до кінця року!

063-146-10-67 (viber)

м.Козятин вул.Склярова 11 (навпроти міського парку)

481125